



KURIER Wileński

SOBOTA, 4 KWIETNIA 1992 R.
Nr 66 (11835)

Pierwsza międzynarodowa wystawa rolnicza

W najbliższy wtorek, tj. 7 kwietnia br. w Centrum Wystawowym mieszczącym się przy al. Łaiswes 5 w Wilnie zostanie otwarta pierwsza międzynarodowa wyspecjalizowana wystawa gospodarki rolnej, przemysłu spożywczego i urządzeń do produkcji opakowań „AgroBalt-92”. Będzie to największa tego typu wystawa z dotychczas organizowanych w państwach bałtyckich. Na powierzchni 7000 m² w pawilonach oraz 2000 m² pod otwartym niebem 200 firm z 14 państw świata reprezentują swą produkcję. Podstawowym organizatorem wystawy jest niemiecki Instytut Narodowy i Międzynarodowy Gospodarki Mięsarstwa z Heidelberga, wraz jako gospodarz najbardziej licznie (około 180 firm) przedstawia osiągnięcia niemieckiego przemysłu gospodarczo-spożywczego. Można się będzie z nimi zapoznać w pawilonie nr 1. Oprócz firm niemieckich w wystawie biorą udział producenci z Litwy, Polski, Francji, Włoch, Niderlandów, Hiszpanii, Austrii, USA, Szwajcarii, Turcji oraz Finlandii. Zaprezentują oni

AgroBalt '92

między innymi urządzenia do przetwórstwa i opakowania upraw smakowych, sprzęt do uprawy roli, do wytwarzania pasz, urządzenia służące do przetwórstwa mięsa i mleka, warzyw i owoców, do wytwarzania napojów chłodzących i piwa, pieczenia chleba oraz wyrobów cukierniczych, sprzęt chłodniczy oraz do produkcji opekowań artykułów konsumpcyjnych.

W trakcie trwania wystawy, będą czynne agregaty-ekspozycje, co pozwoli naocznie się przekonać o ich zaletach. Będą działały trzy linie produkcji kiełbas, wiec specjalści zapoznają się ze współczesną technologią stosowaną w masarstwie. Będzie też czynna piekarnia, toteż zwiedzający będą mogli spróbować „bułeczek wprost z pieca”. Przewiedzenia sa także prelekcje na aktualne tematy, jak np. „Zagadnienia prywatyzacji przedsiębiorstw rolnych i zakładów przemysłu spożywczego”, „Problemy oraz perspe-

ktwy rolnictwa i przemysłu spożywczego w państwach bałtyckich”. „Prywatyzacja rolnictwa w państwach bałtyckich”. „Nowe technologie konserwowania poprzez zamrażanie”. „Prawidłowe opakowania artykułów konsumpcyjnych”. Odczyty będą prowadzić Niemiec specjalści, ekspersi od prywatyzacji (adwokaci, właściciele firm).

Sroda będzie dniem przemysłu spożywczego, czwartek — rolnictwa. Organizatorzy wystawy spodziewają się, iż rolnicy, rzemieślnicy, pracownicy handlu, przemysłu przetwórczego zwiędzając „AgroBalt-92” nie tylko zapoznają się z najnowszymi osiągnięciami w dziedzinie przetwórstwa i handlu artykułami przemysłu spożywczego, ale też znajdą sobie partnerów do współpracy.

Wszystkich chętnych zwiędzenia wystawy organizatorzy informują, iż czynna będzie w dniach 7—10 kwietnia, od godziny 10—15 — oczekiwani sa specjalści, ludzie interesu, od godziny 15—18 — wszyscy chętni.

Danuta DANOWSKA

W. Landsbergis przyjął premiera białoruskiego

WILNO (ELTA). 2 kwietnia przewodniczący Rady Najwyższej Republiki Litewskiej Wytautas Landsbergis przyjął bawiącego na Litwie premiera Republiki Białoruskiej Władysława Kebicza. W rozmowie uczestniczyli zastępca przewodniczącego Rady Najwyższej Republiki Litewskiej Czesłows Stankewiczius, minister spraw zagranicznych Algirdas Saudargas i wiceminister spraw zagranicznych Waldemaras Kaitkus.

— Rozmowa z premierem białoruskim była pozytywna — powiedział korespondentowi ELTA zastępca przewodniczącego Rady Najwyższej Czesłows Stankewiczius. — Dokonano wymiany informacji o sytuacji w obu państwach. Odnotowano, że obie strony oceniają stan stosunków litewsko - białoruskich jako sto-

sunki dobrego sąsiedztwa. Pozytywnie ocenia się również podpisana litewsko - białoruską umowę o współpracy handlowej i gospodarczej. Omówiono kwestię tego, jak praktycznie zostaną wypracowane stosunki dyplomatyczne.

Odnotowano, że oba kraje nastawione są na to, aby utrzymać jak najlepsze stosunki, rozwijać dalej współpracę. Wytyłły się niektóre wspólne interesy w różnych dziedzinach gospodarki, szczególnie energetyce. Współpraca jest tu nie tylko możliwa, ale wręcz nieodzowna, potrzebna i pożyteczna dla obu stron.

Ze spotkania można wyciągnąć wniosek, że nasze stosunki z Białorusią są dobre, powiedział na zakończenie Cz. Stankewiczius.

Cena niedbalstwa Banku

Wśród dziesięciu kwestii figurujących na porządku dziennym śródogodowego posiedzenia rządu najwięcej uwagi poświęcono problemowi uregulowania obrotu gotówki.

Zabierając w tej kwestii głos pierwszy zastępca prezesa zarządu Banku Litewskiego, który jest bezpośrednio odpowiedzialny za zaopatrzenie w znaki pieniężne Kazys Radkewiczius skonałował, że zaistniała załogłość prawie trzech tygodni. Minister gospodarki Albertas Štimpinas sorecyzował — w Szawiach, Szilute i innych miejscowościach są przedsiębiorstwa, w których pobory załogom jeszcze nie wypłacono za druga połowę lutego. Minister energetyki Leonas Aszmantas stwierdził, że podobna sytuacja istnieje również w niektórych przedsiębiorstwach energetyki, sieci ciepłnych.

Czego się mogą spodziewać ludzie Litwy, którzy znaleźli się w trudnej sytuacji, co im powiedzieć? Czy Bank Litewski zamierz gruntownie rozwiązać ten problem, czy jest gotowy do zrealizowania postulatów i propozycji rządu, dotyczących sposobu zwiekszenia ilości znaków pieniężnych i wypłacenia wynag-

rodzeń oraz emerytur, czy galei będzie zwlekał?

Przedstawiciel zarządu Banku Litewskiego wyjaśnił tylko, że Rosyjski Bank Narodowy nie jest w stanie w najbliższym czasie dostarczyć znaków pieniężnych. Bank Litewski nie zaakceptował propozycji rządu, aby zamiast rubli, w charakterze znaków pieniężnych wykorzystywać posiadane talony ogólne. Zarząd Banku Litewskiego, ilek twardził K. Radkewiczius, zalecałby ludziom, aby w gotówce pobierać do 2000 rubli, zaś pozostała część ich wynagrodzenia przelewać na konta inwestycyjne w bankach oszczędnościowych. Przelewami można byłoby realizować się za usługi komunalne. Wicepremier Algis Dobrawolskas powiedział że nieco wcześniej takie właśnie były propozycje rządu, nie zaś banku.

I pytanie — głazego kierownictwo Banku Litewskiego nie podejmuje środków dla uregulowania kredytów, wzajemnych zadłużen przedsiębiorstw, aby były sprawniejsze rozliczenia między producentami i nabywcami ich produkcji na rynkach wschodnim, wewnętrznym i zagranicznym.

(Dokończenie na str. 2)

Siadami naszych publikacji

Rudomanie górą!

W artykule „Dość już nam dyktatury odgórnej”, opublikowanym w „Kurierze Wileńskim” (nr 40 z 27 lutego) pisaliśmy o zdecydowanym proteście mieszkańców Wilna wobec decyzji pełnomocnika rządu na Litwie A. Merkysa, który nie chciał uznać wy-

gminy Jerzego Żukowskiego. Po wyborach na sesji Rudomiankiej Rady Gminnej J. Żukowski nie mógł przystąpić do pełnienia obowiązków starosty, ponieważ A. Merkys wydał rozporządzenie, by tymczasowo pełniła je niejaka Stanisława Wojtanik. Rudomanie uznali decyzję pełnomocnika rządu za niestuz-

ną, ponadto naruszającą ustawę Republiki Litewskiej o samorządach. Zwrócili się do rządu republiki o odwołanie decyzji pełnomocnika.

Niedawno odwiedziłam rudomianką gminę, Jerzego Żukowskiego zastałam przy biurku. Pełni już obowiązki starosty gminy. A więc, sprawiedliwość stało się zadość. Pełnomocnik rządu na rejon wileński A. Merkys dnia 3 marca br. odwołał swe rozporządzenie o wyznaczeniu na stanowisko starosty gminy S. Wojtanik.

Leokadia DROZD

UCHWAŁA RADY NAJWYŻSZEJ REPUBLIKI LITEWSKIEJ NR 151

O ulgach

przywilejów korzystają go dziś. W związku z tym Rada Najwyższa Republiki Litewskiej wyrażając przekonanie, że ulgi ze środków państwowych mogą być ustalone i świadczone jedynie z uwzględnieniem objętego regulaminem ogólnego funduszu gwarancji socjalnych w Republice Litewskiej i że ustalenie to nie dotyczy jedynie inwalidów, osób starszych oraz dzieci postanawia: 1. Określić kategoriom urzędników i osób ulgi, finansowane z budżetu państwowego wprowadzając jedynie ustawy Republiki Litewskiej.

2. W celu zrewidowania istniejących ulg oraz uprawnienia ich zlecić rządowi Republiki Litewskiej:

1) do 30 kwietnia 1992 r. zrewidować akty normatywne ustalające ulgi dla poszczególnej kategorii urzędników, pracowników i innych osób.

2) do 31 maja 1992 r. przedstawić Radzie Najwyższej Republiki Litewskiej, do rozpatrzenia postulaty w sprawie ustaw, regulujących ulgi dla poszczególnej kategorii urzędników i innych osób.

Przewodniczącym Rady Najwyższej Republiki Litewskiej Wytautas LANDSBERGIS

Wilno, 26 marca 1992 r.

Litwa przystąpiła do Europejskiej Karty Energii

Litwa przystąpiła do Europejskiej Karty Energii. Dokument końcowy tej Karty został uroczystie podpisany w dniach 16—17 grudnia 1991 r. w Haadze z udziałem Jej Wysokości Królowej Holandii Beatrix i przedstawicieli 30 krajów-sygnatariuszy.

Przedstawiciele Litwy nie uczestniczyli w podpisaniu, dlatego w tym tygodniu do Wilna specjalnie przybył członek sekretariatu Wspólnoty Europejskiej Filip Evans. Przywiózł on podpisaną przez wszystkich innych sygnatariuszy dokument Europej-

skiej Karty Energii, aby na nim znalazł się również podpis przedstawiciela Litwy.

Dokument został podpisany w Ministerstwie Energetyki Republiki Litewskiej. Z upoważnienia rządu podpisał go minister energetyki W. Aszmantas.

Najważniejszym celem Karty jest to, aby wspólnym wysiłkiem doskonaląc dostawy energii, zwiększać bezpieczeństwo jej produkcji, zmagać o ochronę ekologiczną.

(ELTA)

Cena niedbalstwa Banku

(Dokończenie ze str. 1)

Minister finansów Elwira Kuniewiczowa zarząca, że bez względu na wielokrotne monity, Bank Litewski jednak nie wyemitował czeków rozliczeniowych. W warunkach braku znaków pieniężnych Bank Litewski proponuje obniżenie wynagrodzeń. Jednakże jest to całkowicie nie do przyjęcia — jeżeli brakuje znaków to trzeba nie obniżać wynagrodzenia, lecz zwiększać ilość środków płatniczych. Przewidział rząd proponował Bankowi Litewskiemu, aby ze środków budżetowych zakupił gotówkę w bankach komercyjnych Rosji. Na posiedzeniu poinformowano, że Bank Litewski odmówił się również od proponowanych znaków pieniężnych... Więc czyżby można to wytłumaczyć brakiem świadomości siebie, jaka zaistniała poważna sytuacja, gdy nie wypłać się wynagrodzeń, czy to prosto niechęcią rozwiązania problemu.

Przewodzący posiedzenie premier Gediminas Wagnerius odmówił, że dłużej nie może trwać sytuacja, w jakiej znaleźli się mieszkańcy wskutek bezczynności Banku Litewskiego. Rząd zamierza wykorzystać również walutę wymienalną na nabycie znaków pieniężnych i wypłacenie wynagrodzeń. W połowie kwietnia wydrukują się nowe banknoty i trudniejsze do podrobienia talony ogólne, które zo-

staną wykorzystane jako znaki pieniężne.

Na posiedzeniu rząd reagował również na inne aktualne sprawy. Na podstawie ustaw i uchwał rządu o zwrocie prywatyzowanej ziemi nie podlega zwrotowi ziemia znajdującą się na terenach rozszerzania wielkich miast. Toteż wielu byłych właścicieli tych ziem wyraża niezadowolenie. Rząd rozpatrzył projekt, zmierzający do pogodzenia interesów mieszkańców wsi i miasta. Przewiduje się, aby na terenach pierwszoplanowej budownictwa miast republiki zwrócić byłym właścicielom 50 proc. posiadanej ziemi, którą później mogliby wykorzystać również do budownictwa indywidualnego. Jeżeli zwracana ziemia jest zabudowana, w tym przypadku człowiekowi przydzielą się wolne grunty w sąsiedztwie. Zarząd rejonowym polecono zmniejszyć terytoria rozszerzania rejonów i miast. Podjęto również inne decyzje. W celu ich realizacji zaproponuje się Radzie Najwyższej dokonanie poprawek w stosownych ustawach. Uchwała w tej kwestii zostanie opublikowana w prasie.

Ministerstwa Sprawiedliwości i Spraw Wewnętrznych przedstawili rządowi projekt uchwały w sprawie zmniejszania przestępczości i aktywnej kontroli nad tym procesem.

(ELTA)

SPORT

SAMARANCH W WILNIE!

Jutro po obiedzie prywatnym samolotem z wizytą oficjalną na Litwę przybywa przewodniczący Międzynarodowego Komitetu Olimpijskiego J.-A. Samaranch. Towarzyszyć mu będą przewodniczący NKOl Rosji W. Smirnow, dyrektor generalny MKOl F. Carrard, członek MKOl od Szwecji G. Ericson, prezydent Stowarzyszenia Narodowych Komitetów Olimpijskich Europy reprezentujący w MKOl Belgie J. Rogge, dyrektor generalny tego stowarzyszenia M. Pescante, inni przedstawiciele MKOl, dziennikarze. Łącznie do Wilna przyjeżdżą 12 osób.

Dostojnego gościa podejmą m. in. przewodniczący RN RL W. Landsbergis, premier G. Wagnerius. Przewidziane są też spotkania z kierownictwem NKOl Litwy, olimpijczykami, zwiedzanie obiektów sportowych.

Samaranch będzie gościł na Litwie do godz. 15 6 kwietnia, po czym odleci do Mińska.

POWSTAŁA FUNDACJA OLIMPIJSKA

W Ministerstwie Sprawiedliwości Republiki Litewskiej została zarejestrowana nowa organizacja sportowa — Litewska Fundacja Olimpijska. Ma ona na celu gromadzić i dzielić fundusze na cele olimpijskie, przygotowywać olimpijczyków i wspierać ich udział w igrzyskach, przydzielać stypendia sportowcom, pomagać weteranom sportu.

Fundusze zamierza się gromadzić z pomocą osób wspierających działalność fundacji na Litwie i za granicą, loterii olimpijskich, reklamy.

Komitet wykonawczy Litewskiego Narodowego Komitetu Olimpijskiego na przewodniczącą go rady Fundacji wyznaczył

SPROSTOWANIE

W nr 65 (11834) „Kuriera Wileńskiego” został opublikowany artykuł p. Mity a rzeczywistość. Niestety, z winy korektury do artykułu wkładł się błąd w pisowni nazwy Litewskiej Demokratycznej Partii Pracy, który zamierzam naprawić tak:

„Ostatnie cztery lata zostawiły głęboki ślad na społeczności polskiej. Część ludzi wyraźnie „zlewicowała się”. Sądzić więc

przewodzącego NKOl Litwy A. Powiłonusa.

FUTBOŁOWY KWIECIEŃ — PLECIEŃ

♥ Miniona środa na boiskach Starego Kontynentu stała pod znakiem pucharowej piłki. W Pucharze Europy rozegrano 5 rundę spotkań. W grupie „A” „Panathinaikos” Ateny zremisowała z „Anderlechtem” Bruksela 0:0, „Czerwona Zvezda” Belgrad uległa „Sampdorii” Genua 1:3. W tabeli prowadzi „Sampdoria” z dorobkiem 7 pkt przed „Cerveną Zvezdą” — 6 pkt i „Anderlechtem” — 4 pkt i „Panathinaikosem” — 3 pkt.

W grupie „B” Pucharu Europy „Benfica” Lizbona rozgromiła kijowski „Dynamo” — 5:0, a praska „Sparta” zwyciężyła FC Barcelona — 1:0. Przed ostatnią rundą, jaka zostanie rozegrana 15 kwietnia prowadzi FC Barcelona — 7 pkt przed „Spartą” — 6 pkt, „Benfica” — 5 pkt i kijowskim „Dynamo” — 2 pkt.

Zwycięzcą grup zagrają w wielkim finale, jaki się odbędzie 20 maja.

W półfinałach rozgrywek Pucharu Zdobywców Pucharów FC Brugge pokonał „Werder” Bremen — 1:0, a AS Monaco zremisował z „Feyenordem” Rotterdam — 1:1. W Pucharze UEFA „Genoa” przegrała z „Ajaxem” Amsterdam — 2:3, a „Real” Madryt pokonał AC Torino — 2:1.

Rewanżowe spotkania półfinałowe odbędą się w obu wypadkach — 15 kwietnia.

♥ W półfinałach piłkarskiego Pucharu Pokali zagrają „Górniki” Zabrze z ŁKS oraz „Miedź” Legnica ze „Śludem” Gorzów. W ćwierćfinałach w rewanżowych pojedynkach „Ślud” pokonał „Stal” Stalowa Wola — 1:0, „Stal” zremisowała z ŁKS — 1:1, „Zawisza” Bydgoszcz po dogrywce zanotował remis z „Miedzią” Legnica — 2:2, a „Górniki” Zabrze wygrał z Łódzkiem „Widzewem” — 1:0.

można byłoby, że wielu ma pozylać lewicowo. Zainteresowałem się, jaki procent Polaków zrzeszonych jest w najbardziej aktywnej sile Litwy — Litewskiej Demokratycznej Partii Pracy, czyli w partii Algirdasa Brauzaskasa. Zostałem zaskoczony wynikami, który otrzymałem w siedzibie LDPP. Otóż „w partii Brauzaskasa” jest 84 proc. Litwinów, 9 proc. Rosjan i tylko 5,5 proc. Polaków”.
Czytelników i autora przeproszamy.

OKOP wychodzi z okopów

WARSZAWA. OKOP — Obywatelski Komitet Obrony Polaków Wileńszczyzny wyszedł z okopów. Zachowującą od kilku miesięcy milczenie ta organizacja urządziła konferencję prasową. Nie cheszła się ona wielkim powodzeniem: na sali było prawie tylko samo osób, co za stołem przydzielono.

Przesłuchano komitetu Ryszard Szablowski najpierw „stał na prochu” Ministerstwo Spraw Zagranicznych Polski, w którym pracują ludzie „niekompetentni”, nie potrafili realizować wschodniej polityki Polski. Jego zdaniem, podpisana w styczniu deklaracja litewsko - polska „jest regularnie łamana przez Litwinów, natomiast Ministerstwo Spraw Zagranicznych Polski w tej sytuacji nie zajmuje zdecydowanego stanowiska”. Zwrócił on uwagę, że Polska nie reaguje na dyskryminowanie mniejszości polskiej na Litwie. R. Szablowski oświadczył, że „jedyną możliwą formą zmuszenia Litwinów do przestrzegania aktów prawnych względem Polaków Litwy jest „międzynarodowe zalegalizowanie konfliktu”, natomiast „Litwini na własnej skórze powinni się przekonać, czym grozi naruszenie konwencji międzynarodowych i praw człowieka”.

W. Brytania zwróciła złoto Litwie i Estonii

LONDON (Reuter—ELTA). We czwartek W. Brytania zwróciła złoto Litwy i Estonii, które zostało zdeponowane w Banku Angielskim przed okupacją sowiecką i drugą wojną światową.

Rzecznik Ministerstwa Spraw Zagranicznych W. Brytanii wskazał, że obu krajom zwraca się całe należące do nich złoto. Z Łotwą dotyczący toczą się na ten temat rozmowy. Wszystkie trzy państwa bałtyckie miały zdeponowane w Banku Angielskim 14 ton złota.

Według danych skarbu W. Brytanii, zwrot ten zmniejszy rezerwy złota i waluty kraju o 67 mln dolarów.

Specjaliści bankowości są zdania, że złoto będzie przechowywane w Banku Angielskim i nigdzie nie zostanie wywiezione.

Albania również pragnie odzyskać swe złoto od ponad 40 lat zdeponowane w Banku Angielskim. Należące do niej sztabę złota o wartości 18 mln dolarów w latach drugiej wojny światowej zrabowali okupanci nazistowscy. A w końcu wojny przejęli ją alianci.

Rozmaitości

✎ Zaszczepione miało „najlepszego” studenta i najbardziej krępkiego starca” zdobył w swej uczelni mieszkaniec centralnej prowincji chińskiej Hupei Cianglikun. Nie jest to bynajmniej śrubkowy humor: 104-letni Ciang jest przekonany, że „wiek nie przeszkadza nauce”.

Podobne poglądy mają jego koleżdy z college’u dla ludzi starszych w mieście Wuhan. Do college’u Cianglikun wstąpił w wieku 101 lat. Obecnie zdobywa wiedzę z szeregu przedmiotów, jak historia, literatura klasyczna oraz zdrowotne metody medycyny ludowej Trzy lata nauki i życia w akademiki Ciang nazywa „szczęśliwymi czasami”.

✎ Kanadyjska statystyka dookazuje, że na skutek przemocy kobiet najczęstszą przyczyną śmierci jest gwałt z rąk swoich obecnych oraz byłych mężów i sympantów.

✎ Potencjalnym ofiarom z pomocą pospieszyła firma systemu bezpieczeństwa, która skonstruowała elektroniczny przyrząd — sygnalizator. Przy pomocy tego przyrządu, nieco większego od puderniczki, przez naciśnięcie guzika można podać sygnał alarmowy, odbierany na pulpicie spółki i przekazywany następnie do policji.

Zarzucono Czesławowi Okiniczowi i Zbigniewowi Balcewiczowi, że podpalili interesy Polaków. Za to nie szczędzono dobrych słów Stanisławowi Pleszczemu i Walentynie Subocz, z którymi zawsze można znaleźć wspólny język.

Sekretarz OKOP-u Adam Chajewski ponownie wysuwa pod adresem Litwinów stare oskarżenia, że ustalono termin wyborów do samorządów polskich rejonów, Polacy są zwiniani z pracy i bici. Jak powiedział on, Litwa nie powróci do Europy jedynie dlatego, że nie chce przestrzegać międzynarodowych wymogów dotyczących mniejszości narodowych, w tym przypadku — Polaków.

Członek OKOP-u Wojciech Ziemiński oświadczył, że poza wschodnimi granicami nie ma polskiej mniejszości narodowej, lecz są tylko obywatele polscy, mieszkający na nieodzyskanych ziemiach. Dostało się nawet Lechowi Wałęsie, który Królewicz nazywa Kaliningradem. Zdaniem W. Ziemińskiego, ziemia ta po wojnie była obiecana Polsce i powinna jej przypaść. Między innymi, w swych wypowiedziach mówcy bardzo często powtarzali słowa: kolonizacja, litwinizacja, wyzradzawstwo Wileńszczyzny... Nie od razu mogłem pojąć, czy mówi się o ziemi litewskiej, czy polskiej. Jeden z mówców określił Wileńszczyznę „jako jeszcze należącą do Litwy”.

W oświadczeniu prezydium OKOP-u potępił się K. Skubiszewski, który podpisał deklarację litewsko - polską bez uzgodnienia jej tekstu z Polakami Litwy, żąda się od Ministerstwa Spraw Zagranicznych Polski podjęcia zdecydowanych działań.

Algimantas DEGUTIS, kor. ELTA

Rosja chce utworzyć własne wojsko

WASZYNGTON (Reuter — ELTA). Rosja oświadczyła Stanom Zjednoczonym, że zamierza utworzyć własne siły zbrojne, które będą liczyły blisko 1,3 mln wojskowych. Nie będą one zagrożąły dla państw ościennych, zakończonoł wycie dośrode odpowiedzialny funkcjonariusz administracji prezydenta, który zechciał zachować incognito.

Wiceminister obrony Rosji P. Graczw zakomunikował w Brukseli sekretarzowi obrony USA D. Cheney’owi, że te obronne siły będą równomiernie rozlokowane na terytorium Rosji i nie



24 mld dolarów dla Rosji

BONN (NTB—ELTA). Wielkich uprzejmymy Rosji USA, Kanada, Włochy, Niemcy, Japonia i Francja w sprawie wiodącej pomocy dla Rosji.

We środę rząd Niemiec ogłosił, że wielka siódemka w ramach spotkania na szczyt, które odbędzie się w lipcu, w tym w ramach, uzdził Rosji kwotę 24 mld dolarów, w tym 18 mld dolarów eksport i artykuły przemysłowe oraz utworzy fundusz w wysokości 6 mld dolarów dla pomocy cywilnej.

Jak oświadczył kanclerz Helmut Kohl, przełom w rozmowach na temat tej pomocy nastąpił, tym, gdy prezydent USA George Bush powiadomił, iż Kanada, USA skłony jest już teraz do próbowania, aby wspólnie z innymi państwami stworzyć międzynarodowy Fundusz Współdługim i Bankiem Światowym udzielił kredytów Rosji.

Jednakże kredyty przyznawane są nie bez warunków, Rosja powinna przystać, że 60 proc. parlament rosyjski przystąpił do programu gospodarczego, którego milizary zachowają się nęklejby bezwzględnie.

W razie przyjęcia takiej umowy, w maju zostałyby ogłoszone szczegóły realizacji programu i w czerwcu miałyby Rosja będzie już mogła uzyskać pierwsze kredyty.

bełda miały ciężkiej broni cennej, zgromadzonej w granicach kraju. Starają się miarę możliwości spełniać, wiece obawy krąży, że wśród nich również trzypaństwowe, w których cięższe stacjonują wojenne cyjne.

Obecnie w WNF jest 1,3 wojsk b. ZSRR. Jednakże powiedział wspomniany kanclerz, niarusz USA WNF, jako czasowy alians polityczny, że być przedko reformowania Rosja w ciągu następnego roku lat utworzy własne wojsko.

✎ 20-letnia studentka Uniwersytetu z prowincji Ontario grała sprawę sądową i zapłaciła karę 75 dolarów, ale została zwolniona. Ukarana została, że za latem ubiegłego roku 33-stopniowym ujęcie zdjęć, szulke i posła ulotki, a w tym sydetu do domu obywatela, sa. W podobnej postacie, była i nazatury, zanim nie została jej policja, zanim nie została skargi przechodzący. Została wyszła kampanie społeczeństwa, w toku rozprawy sądowej.

✎ Kanadyjski B. Bras i jego gary brado niepomnieli, że w reżerswe nazwisko przybrał, dzie do USA. Chce wykazać, na kryminalną przesłankę, w kontroli granicznej podległ, co swego przyjaciela w sprawie sprawdził personalia w konsulacie i Bras dokonał przemyślenia, odkrył: jego znany mu, wiele gorzej przesłankę, niż sam. Niezadowolony, oszust zmuszony był wyjechać i odsiedzieć kilka tygodni.

Według doniesień...

Chcesz wstąpić na Uniwersytet Wileński?

Zainteresowanych studiami na Uniwersytecie Wileńskim informujemy już o tegorocznym trybie egzaminów wstępnych. Działalność proponujemy szerzą informację na ten temat, której udzielił nam prektor od spraw nauczania Uniwersytetu Wileńskiego, docent Zenonas NAMAŹIUS.

Na Uniwersytecie Wileńskim przyjmowane są osoby, mające wykształcenie średnie lub wyższe. W tym roku kandydaci składają dokumenty komisji rekrutacyjnej do dwóch terminach: pierwszy od 2 do 22 kwietnia, drugi od 22 do 24 kwietnia. Podane o zezwolenie na udział w egzaminach, dwa zdjęcia (3x4 cm). Osoby, które ukończyły szkołę w latach wojennych, składają świadectwo ukończenia szkoły średniej, natomiast osoby ukończyły szkołę w czasie II wojny światowej składają ważną kopię ukończenia szkoły średniej w tym roku przedstawiającą ważną kopię ukończenia ucmiowską.

Dokumenty należy składać w Wydziale, ul. Sulewieckiej 9 (osrodek akademicki, pokój 26), od godz. 10 do 17.30, w soboty od godz. 10 do 15. W Kownie, ul. Muikinska 8, od godz. 10 do 18 w soboty od godz. 11 do 15.

Za zaniżanie formalności wstępnych przy egzaminach wstępnych i podczas egzaminów będzie pobierana określona opłata.

W pytania należy wskazać egzamin, które się będzie składały przy wstąpieniu na ten lub inny kierunek, a także w jakim języku wstępujący będzie je składał. Abdykanci szkół polskich na egzaminie mogą składać je w języku polskim.

Drugi etap składania dokumentów — od 2 do 7 lipca. Według ogłoszonego sporządzonego przez komisję rekrutacyjną należy przedłożyć podanie o zezwolenie na udział w konkursie w postaci formularza, świadectwo o wykształceniu, świadectwo o ukończeniu szkoły średniej (oryginał albo wyzyczeń studiów (odpowiednie), zaświadczenie lekarskie (formularz nr 066)), 4 zdjęcia (3x4 cm), świadectwo o odbyciu (długości obywateli).

Egzaminy wstępne, podobnie jak składanie dokumentów, będą podzielone na dwa etapy: I etap (egzamin ogólny) — 2-10 maja; II etap (egzamin specjalny) — 20-29 czerwca. Kandydaci egzaminowali będą na podstawie programów szkół średnich, a wstępujący ich oceni się według systemu 10-stopniowego.

Osoby, które ukończyły szkoły w państwach, w których językiem wykładowym przed egzaminami (27-29

kwietnia), powinny zdać zaliczenie z języka litewskiego — tłumaczenie krótkiego tekstu pisemnie, rozmowa i odpowiedzi na pytania — ustnie. Egzamin wstępny, jak już wspominałem, mogą składać w języku rosyjskim lub polskim.

Jakie więc egzaminy wstępne przewiduje się w tym roku na uniwersytecie?

Egzaminy ogólne:
Język i literatura litewska (pisemny) — dla kandydatów wstępujących na wszystkie kierunki z litewskim językiem wykładowym.

Język i literatura rosyjska (pisemny) — dla kandydatów wstępujących na filologię rosyjską, kierunek referenta - tłumacza z rosyjskiego na niemiecki oraz na język z rosyjskim językiem wykładowym.

Matematyka (pisemny) — na kierunki matematyki, informatyki, geologii, geografii, zabezpieczenia informacyjnego, psychologii, socjologii, informologii, ekonomiki.

Język obcy (pisemny) — na kierunki biologii, medycyny, filologii litewskiej, filologii klasycznej, filologii rosyjskiej, historii, bibliotekarstwa i bibliografii, dziennikarstwa, filozofii, obsługi informacyjnej, informologii, ekonomiki, psychologii, socjologii, prawa. Kandydaci wstępujący na wydziały zaołczy i wieczorowy kierunku dziennikarstwa, ekonomiki, prawa nie składają egzaminu z języka obcego.

Osobom, które złoży egzamin ogólny, zezwala się na zdawanie egzaminów specjalnych (egzamin jest zdany, gdy uzyskano ocenę co najmniej czterech punktów).

Egzaminy specjalne:

Matematyka (ustny) — na kierunku matematyki i informatyki.

Chemia (ustny) — na kierunku chemii, biochemii.

Biologia (pisemny), chemia (ustny) — na kierunku biologii, medycyny.

Fizyka (ustny) — na kierunku fizyki, radiofizyki i elektroniki.

Historia (pisemny) — na kierunku dziennikarstwa, socjologii, filozofii, prawa.

Historia (ustny i pisemny) — na kierunku historii.

Geografia (ustny) — na kierunku geografii i geologii.

Język i literatura litewska (ustny) — na kierunku filologii litewskiej, filologii klasycznej, bibliotekarstwa i bibliografii.

Język i literatura rosyjska (ustny) — na kierunku filologii rosyjskiej.

Język i literatura rosyjska (ustny) i język niemiecki (ustny) — na kierunek referenta - tłumacza z rosyjskiego na niemiecki.

Język i literatura angielska (ustny i pisemny) — na kierunku filologii angielskiej.

Język i literatura niemiecka (ustny i pisemny) — na kierunku filologii niemieckiej.

Język i literatura francuska (ustny i pisemny) — na kierunku filologii francuskiej.

Kandydatów wstępujących na kierunek dziennikarstwa obowiązują konkursy twórczy.

Przyjęcie na uniwersytet będzie się odbywało w dniach 10-14 lipca.

Laureaci olimpiad matematycznych, fizycznych, chemicznych oraz medalisci olimpiad 1992 r. na wydziałach matematyki, fizyki, chemii są przyjmowani bez egzaminów wstępnych. A na wydział biologii są przyjmowani bez egzaminów wstępnych medalisci olimpiad z biologii ogólnej 1992 r.

Na podstawie osobnego konkursu (do 50 proc. miejsc) przyjmowani będą chłopcy i dziewczęta na następujące kierunki stacjonarne: biologia, geografia, geologia, medycyna, filologia litewska, filologia klasyczna, filologia rosyjska, filologia angielska, filologia niemiecka, filologia francuska, dziennikarstwo, historia, bibliotekarstwo i bibliografia, informologia, psychologia, socjologia, filozofia, ekonomika, prawo. Wśród przyjętych na te kierunki chłopców i dziewcząt różnica punktów nie powinna przekraczać 3.

Na podstawie również osobnego konkursu na kierunek prawa wydziału stacjonarnego, przyjmowana będzie grupa Ministerstwa Spraw Wewnętrznych.

Sposób kandydatów wstępujących na kierunek prawa wydziału zaołczego, kierunek ekonomiki wydziałów zaołczego i wieczorowego co najmniej 50 proc. miejsc przeznaczają się dla tych, którzy już pracują w kierunku obranych studiów i 50 proc. miejsc — w trybie konkursu, ale różnica punktów nie powinna przekraczać 3 pkt.

W razie uzyskania jednakowej liczby punktów pierwszeństwo mają ci, którzy ukończyli szkoły średnie ze złotym bądź srebrnym medalem albo wyższe uczelnie z wyróżnieniem, którzy mają wyższą średnią ocen świadectwa.

Wszystkie kwestie związane z przyjęciem rozstrzyga komisja rekrutacyjna.

Informacji udziela się: w Wilnie: do 22 kwietnia tel. 76-93-96 — osrodek obliczeniowy. Od 1 maja tel.: 76-89-59 — komisja rekrutacyjna. W Kownie: tel.: 20-13-33, 20-12-33.

Zanotowała Aleksandra AKINZO

Jeszcze o wykupie mieszkań i mienia



„Mieszkam w służbowym mieszkaniu. Czy można je nabyć na własność?” S. P. Wilno.

Niestety, nie można. W myśl ustawy „O prywatyzacji pomieszczeń mieszkalnych” mieszkania służbowe, a także pokoje (ale nie mieszkania) w bursach i niektóre inne kategorie mieszkań nie podlegają sprzedaży.

„Ja i moja żona jesteśmy emerytami, aldzie nie pracujemy. Razem z nami mieszka nasz synwalida 17-letni. Chcemy wykupić mieszkanie państwowe, w którym mieszkamy. Czy ze względu na chorobę syna nie mamy ulg przy kupowaniu mieszkania? Rodzina Waleszkiewiczów, Wilno.”

Owszem, takie ulgi są przewidziane. W myśl tej samej ustawy „O prywatyzacji pomieszczeń mieszkalnych”, dla lokatora i członków jego rodziny, jeżeli wśród nich jest inwalida I grupy albo dziecko-inwalida w wieku do 16 lat, wymagające ciągłej opieki, cenę kupowanego mieszkania ustala się z 50-procentową zniżką. Taką samą ulgę przysługuje też inwalidom II grupy, jeśli w ich rodzinie nie ma osób zdolnych do pracy. Przypominamy, że do niezdolnych do pracy zaliczają się między innymi osoby w wieku do lat 16, a uczniowie — do 18, a także mężczyźni mający ponad 60 i kobiety — ponad 55 lat. Prócz tego stosuje się ulgi przy rozliczeniach. Lokator i członkowie jego rodziny, w przypadku, jeżeli wśród nich jest inwalida I grupy, mogą zapłacić całą wartość kupowanego domu lub mieszkania czekami inwestycyjnymi. Taką samą ulgę przysługują również ludziom samotnym, emerytom oraz inwalidom, a także rodzinom, w których w ogóle nie ma osób zdolnych do pracy, na przykład, rodzice — emeryci mieszkający pod jednym dachem z synem-inwalidą.

„Jeszcze do niedawna mieszkaliśmy we własnym domu. Ale podczas budowy drogi został on zburzony, nam przydzielono mieszkanie w nowej dzielnicy. Chcielibyśmy nabyć je na własność. Czy musimy je wykupić? Rodzina Bogdanowiczów, m. Wilno.”

W cytowanej wyżej ustawie mówię się, że byłem właścicielem domu albo ich spadkobiercom po zburzeniu ich własnych domów przysługują się bezpłatnie prawo własności na otrzymane mieszkanie. Jednakże uzyska się bezpłatnie to mieszkanie tylko pod warunkiem, jeżeli gospodarzowi nie została wypłacona zrekompensowana wartość zniszczonego domu. Jeżeli taka kompensata była wypłacona, to mieszkanie trzeba będzie kupować na zasadach ogólnych.

„Czy mogę po kupieniu swego mieszkania wymienić je na podobne w Petersburgu, ponieważ zamierzam tam przenieść się na stałe. Władimir Marjan Cz.”

Właściciel, który wykupił już mieszkanie, w ciągu pierwszego dziesięciolecia może odstąpić je, sprzedać, podarować, wymienić wyłącznie osobom, które do 3

listopada 1989 roku zamieszkiwały na terytorium Litwy albo obywatelom Republiki Litewskiej. Jeśli więc pan Marjan Cz. znajduje w Petersburgu taką osobę — będzie mógł mieszkanie wymienić, a jeśli nie, to będzie musiał zacczekać równo 10 lat.

„Tak się stało, że nie złożyłem w terminie podania, iż zamierzam wziąć na własność ziemię, która ongi należała do mego ojca. Czy teraz można zarządzić temu? Zdzisław R., rejon trocki.”

Zupełnie niedawno Rada Najwyższa Republiki Litewskiej przyjęła ustawę „O zmianie terminu składania podań w sprawie przywrócenia prawa własności na zachowane nieruchomości”. Termin przyjmowania podań na przywrócenie praw własności na ziemię, przedłuża się do 31 maja br. Nie wchodziż do tej poprawki jednakże domy, inne zabudowania i lasy. A więc pan Zdzisław R. nie zwracając powinien zwrócić się do swojej gminnej służby prywatyzacji w sprawie odzyskania prawa własności na ziemię swego ojca.

„Mieszkam w rejonie świętąskim. Ponad 20 lat przeprowadzałem w sowchozie, a jestenia roku ubiegłego zostałem zwolniony. Teraz pracuję w przedsiębiorstwie w mieście. Obecnie przebiega prywatyzacja majątku byłych sowchozów, kolchozów, w tym również tam, gdzie pracowałem. Chcielibyśmy otrzymać swoją część i gospodarować samodzielnie na ziemi. Ale administracja sowchozu odmawia mi, motywując tym, że nie pracuję już tam. Czy wolełbym mieć pracę nie wchodził teraz w rachubę. Proszę o wyjaśnienie przez gazetę. Paweł N.”

W artykule 3 Ustawy „O prywatyzacji majątku przedsiębiorstw rolnych” wyszczególniono 9 kategorii osób, które mogą nabywać prywatyzowany majątek. Wśród nich takie prawo przysługują również osobom, które przeprowadziły w jednym przedsiębiorstwie rolnym co najmniej 5 lat a w rolnictwie Litwy co najmniej 10 lat, niezależnie od tego, gdzie obecnie pracują. Dlatego odmowa przez administrację nabywania przez pana prywatyzowanego majątku sowchozowego jest bezprawna. Co więcej, osobom, które nadal pracują lub które pracowały w gospodarstwach rolnych, przydziela się docelowe kompensaty rolnicze, których wielkość ustala się poprzez zwiększenie państwowego, jednorazowego wypłaty, czyli czeków inwestycyjnych, zgodnie ze stażem pracy w rolnictwie Litwy: od 5 do 10 lat — 10 proc.; od 10 do 15 — 20 proc.; od 15 lat — 30 proc. Dlatego pan Paweł N. ma prawo do kompensaty rolniczej, a wraz z nią i do mienia swego byłego sowchozu.

Antoni KWIAŹKOWSKI, prawnik



Spółka rolnicza „Mościszki” w rejonie wileńskim podjęła nową inicjatywę. Już od tygodnia wilanin na Rynku Kalwaryjskim mogą nabyć świeżo udojone, tłuste mleko, przefiltrowane prosto z fermy w Mościszkach. Jest ono nie o wiele droższe od sprzedawanego w sklepach, przetworzonego w kombinacie mleczarskim. Cena jednego litra wynosi 8 rubli. Działem na Rynku Kalwaryjskim sprzedaje się ponad 800 litrów mleka z Mościszek, jednakże tej ilości nie wystarcza wszystkim chętnym. Może też inne gospodarstwa rejonu wileńskiego podejmą taką samą inicjatywę? NA ZDJĘCIU: wilanin kupując mleko z Mościszek.

Imiona, które powinniśmy znać

Władysław ABRAMOWICZ — poeta i historyk polsko-litewski

W historii Polski i Litwy znajdujemy wiele faktów i przykła-
dów, gdy Polacy i Litwini swo-
ją działalnością, talentem i pra-
cą przyczyniają się do rozwoju
kultury i literatury polskiej i li-
tewskiej, stając w równej mie-
rze narodowi, z którego się wy-
wodził jak i narodowi, wśród
którego żył i pracował. Do ta-
kich postaci należał też Władysław
Abramowicz (Wladas Abram-
awičius), bowiem urodził się w
rodzinie litewskiej i zawsze czuł
się Litwinem, był przede wszyst-
kim wspaniałym, związanym z
tym miastem od dzieciństwa do
śmierci, w Wilnie, na Rosgie za-
stał pochowany. Całe swoje ży-
cie odniósł do Wilna — polskiej
i litewskiej. Był poetą pi-
szącym po polsku i po litewsku,
tłumaczem poezji litewskiej na
język polski, historykiem Litwy,
ale też historykiem kultury pol-
skiej, publicystą, bibliografem i
archiwistą, był także nauwcie-
lelem młodych poetów wileńskich,
piszących po polsku, którzy w la-
tach pięćdziesiątych rozpoczęli
w Wilnie twórczość poetycką.

Władysław Abramowicz urodził
się 9 maja 1909 roku w Nowym
Dworze w rejonie trockim, w ro-
dzinie Buszatego i Urszuli z
Białopiotrowiczów Abramowiczów.
Matka zmarła w 1914 roku. W
1922 roku zmarł ojciec. Wtedy to
trzyastoletni Władysław ze starsz-
ym bratem przyjechał do Wil-
na, gdzie udało mu się zostać uc-
niem u krawca, potem pracown-
em jako czeladnik. Po ukończe-
niu 18 lat urządził się na poczte
w Wilnie w charakterze archiw-
isty. Równocześnie uczęszczał do
gimnazjum dla pracujących, które
uroczył w 1930 roku. Świadectwo
dojrzałości otrzymał od-
pierno w 1933 roku. Bardzo pra-
gnął studiować na USB, lecz z po-
wodu trudności materialnych mu-
stał zrezygnować. Udało mu się
natomiast wstąpić na Wydział za-
oczny Wyższej Szkoły Dziennikar-
skiej w Warszawie, którą ukoń-
czył w 1934 roku.

Wiersze pisał od dzieciństwa.
W 1930 roku w Wilnie wydał
debiutancki tomik pt. „Świtanie
myśli”, w 1933 roku ukazał się
drugi pt. „Regionale”. Pracował
już w wydawnictwie „Znicz”. W
1936 r. przeniósł się do Lidy,
gdzie redagował miesięcznik kra-
joznawczy - regionalny „Ziemia
Lidzka”. Pod redakcją Władysła-
wa Abramowicza pismo to zna-
cznie się rozwinęło. Sam pisał
tam wiele artykułów.

Na początku lat 30 zaintereso-
wał się współczesną poezją li-
tewską. Przełożył wiele wierszy,

niektóre z nich wydał w 1935 ro-
ku w Nowogródku w zbiorze pt.
„Wybór najmłodszej poezji li-
tewskiej”. Do książki weszły ut-
wory ponad dwadzieścia poetów.

Władysław Abramowicz był
drugim po Stefani Jabłońskiej
tłumaczem literatury litewskiej na
język polski. Właśnie dzięki niemu
społeczeństwo polskie zaczęło
poznawać najmłodszą poezję li-
tewską. Dziś wielu z tych poe-
tów weszło na stałe do literatu-
ry litewskiej. Ponadto Abramow-
icz na język polski przełożył
utwory całego szeregu prozaików.
Min. w 1932 roku opublikował
artykuł „Obraz współczesnej li-



teratury litewskiej”, zaś w 1933
roku: „Kult matki w współczes-
nej literaturze litewskiej”. Oba
ukazały się w Wilnie.

W 1937 roku powrócił do Wil-
na, gdzie rozpoczął pracę w re-
dakcji „Kuriera Wileńskiego”.
Pracował w niej do wybuchu
drugiej wojny światowej. Od je-
stien rozpoczął pracę w litewskiej
agencji ELTA jako redaktor-tłu-
macz. Od chwili przyłączenia Li-
twy do Związku Radzieckiego
został pracownikiem Biblioteki A-
kademii Nauk. W 1940 roku ożenił
się z Polką Katarzyną Gintow-
tów Dziewiętłowską. Z tego zwią-
zku urodziła się córka Barbara,
aktorka, małżonka śpiewaka ope-
rowego i profesora konserwato-
rium Eduardasa Kaniawu.

Jako pracownik biblioteki nau-
kowej Abramowicz położył ogra-
nne zasługi w porządkowaniu
starodruków, ich opracowywaniu
i udostępnianiu naukowcom, w
tym także polskim. Dawid Fajnh-
tuz pisał o nim w nekrologu:
„Cały był pogorzony w wieku
przeszłym, przejęty troskami de-
wiantostawczych epigonów ro-
mantyżmu, rozsiągnięty po setkach
zaścianków, przejęty zrywami
wolnościowymi, których idee,

przez pokolenia następcie rozwi-
jane, doprowadziły do niepodle-
głej Polski i niepodległej Litwy”.

W latach okupacji hitlerowskiej
pracował naucz. w Bibliotece
AN, mieszkał w jej budynku
przy ul. Arsenalskiej. Ratował
wtedy wyrzucone na bruk przez
Niemców bezcenne zbiory Wileń-
skiego Towarzystwa Przyjaciół
Nauk. To właśnie dzięki niemu
można odnieść do dziś książki
pochodzące z biblioteki Towarzy-
stwa w księżnicy AN Republiki
Litewskiej.

Od 1945 roku kierował bez
przerwy działem rękopisów w
teższej bibliotece. Dział ten pow-
stał dzięki zbiorom Tadeusza Wró-
blewskiego i pod jego kierownict-
wem Władysław Abramowicz urzą-
dzał do rangi olbrzymiej skarbnicy
wiedzy o dziejach kultury i histo-
rii. Abramowicz był niezwykle
uczynny, „nie odmawiał nikomu
pomocy w kwestionariu — pi-
sze Fajnhtuz. — Zresztą szperanie
w aktach było jego ulubio-
nym zajęciem. Litwin z narodo-
wości, niktujący Polskę jako swą
drugą ojczyznę — udzielał nie-
jednemu radę i pomocy polskiemu
badaczowi”.

Zanim zaczął pisać i wydawać
prace historyczne, wstąpił w 1945
roku na wydział historyczny Uni-
wersytetu Wileńskiego, który u-
kończył w 1951 roku. Przez jak-
iś czas uczył języka polskiego,
który na tym wydziale był obow-
iązkowy.

Jeszcze w 1944 roku wydał w
Wilnie dwie książki: „Zawadyki
i książki litewska w Wilnie” oraz
„Szczuolui raktas, Wilgnisn-
teviskes preitain”. („Kłucz Szesz-
cji. Spojrzenie na przeszłość o-
czyzny”). Po ukończeniu uniwer-
sytetu wydał także prace popu-
larno - naukowe jak „Waleis
Wróblewski” (1958), „Tadeusz
Wróblewski” (1960), „Taras
Szechenko i Wilno” (1964) — w
języku litewskim. Po polsku wy-
dał: „Piśmiennictwo i książka na
Litwie” (1957) oraz opracował i
przygotował do druku „Seksterny
wykładów kowieńskich Adama
Mickiewicza, 1819—1821”. (1956).
Zbierał materiały do kapitalnej
książki „Wilno w literaturze”.
Córka jego, pani Barbara Kania-
wowa mówiła mi, że miał przy-
gotowany plan tej książki i mia-
ło to być jego dzieło życia.
Niestety śmierć przerwała już
ten zamiar.

Władysław Abramowicz odegrał
też wybitną inspiratorską i or-
ganizacyjną rolę w animowaniu
polskiego ruchu literackiego w
Wilnie. Jako członek Związku Pi-



sarzy Litwy wziął na siebie odpo-
wiedzialny obowiązek kierowania
młodym ruchem politycznym Po-
laków Wilna i Wileńszczyzny.
„Władysław Abramowicz — uw-
ażający się przede wszystkim za
Litwin, — pisze Krzysztof Woź-
niakowski — wielki rzeźnik
przyjaźni i kulturalnego zbliz-
nienia Polaków z Litwinami. Jego
staraniem w r. 1954 przy redak-
cji „Czerwonego Sztandaru” u-
tworzono Kółko Literackie. O
pracy tego pierwszego Kółka za-
chowało się, niestety, niewiele
informacji — brak danych o je-
go liczebności, składzie, meto-
dach działania. Przewinęli się
przez nie prawdopodobnie bo-
daj wszyscy z ówczesnych pisa-
czych po polsku. Na podstawie
danych prasowych można stwier-
dzić, że z całą pewnością czło-
kami Kółka byli tacy autorzy
„Czerwonego Sztandaru” lat pię-
ćdziesiątych, jak: Franciszek Kara-
wki, Wacław Sawicki, Anatol
Zajczkowski, W. Zalind, F. Ka-
zimerowicz, T. Laskowicz, T. Zy-
żyewski. Abramowicz prowadził
zajęcia seminaryjne, na których
omawiano przekładane przez
członków wiersze, opowiadania, a
nawet utwory sceniczne, podej-
mowano również decyzje o kwa-
lifikowaniu prób literackich do
druku (1). Pierwsze kółko dzia-
ło w sumie nie dłużej, niż do r.
1956”.

Dzięki Abramowiczowi — jego
pasją udzieliła się również czło-
nek Kółka Literackiego, Miano-
wicie nauczyciel Wacław Sawi-
cki w Nowej Wilejce w 1954
roku zorganizował kółko litera-
ckie w szkole. W latach 1955—
57 istniały dwa kółka literackie
w Instytucie Naukczelskim w
Nowej Wilejce. Prezensem był
student Ludwik Mhyński.

Poza tym Władysław Abramo-
wicz prowadził na łamach „Cze-
rwonego Sztandaru” coś w rodzaju
szkółki literackiej, omawiając
wtedy i zalety nadsyłanych mu
tekstów, zwracając przede wszyst-
kim uwagę na konieczność bez-
błędnego opamięnienia języka pol-
skiego oraz ciągłego kontaktu z
literaturą piękna.

Barbara Kaniawiene przekazała
mi część rękopisów i wycinków
prasowych oca, wśród których
znalazłem jego odpowiedzi
młodym poetom, którzy pi-
sali dość z prośbą o radę. Zycz-
liwie odpowiadał na każdy list,
uczył jak trzeba pisać wiersze, a
przede wszystkim zachęcał do
czytania klasyków, do poznania teo-
rii literatury.

Po raz drugi Władysław Abra-
mowicz zorganizował Kółko Lite-

rackie przy „Czerwonym Sztan-
dardzie” w 1958 roku i był jego
również do śmierci, w 1990 roku.
Dzięki aktywności i zaangażo-
waniu i zabiegom Władysława
członków, w Kółku uczestniczyli
także osoby jak: Jadwiga Bieł-
kowska, Stanisław Szewczyk, Bo-
lesław Bizzozowska, Anatol Zajcz-
kowski, Marian Szułowski, Anna
Jadwiga Biełkowska, Wacław
Piotrowicz, Maria Lotocka, Wacław
Sander Snieżko, Stawomir Szew-
czyk i wielu innych.

W 1960 roku W. Abramowicz
projektował wydanie pierwszego
w powojennym Wilnie polskoję-
zycznego almanachu literackiego „Zi-
emia Lidzka”. W tym celu wybrał
in. „Książkę taką z nacjonal-
istami, która każdemu nauczycielowi
wykładowemu językiem polskim
każdy czytelnik „Czerwonego
Sztandaru”. Część nakładu prze-
stała na by było rozpowiadane w
formie nagrody... Byłoby warto
wskazać przysługę do organo-
zacji wydania osobnego zbioru
eżdzi Jadwigi Biełkowskiej”.

Oczywiście nie dostało do
dania planowanej edycji. Nie
wiadomo, jakie tego były przycz-
yny. Prawdopodobnie brak za-
interesowania ze strony ów-
czesnego redaktora, a może braku
duszy?

Trudno dziś dociec, jaka na-
czyteliwa była przyczyna tego
wczesnej śmierci poetę, historyka,
bibliografa, tłumacza, członka
który wiele zrobił dla kultury
i literatury. Podobno z powodu
lat '60-tych wokół osoby Wła-
dysława wytworzyła się jakaś
przyjazna aura, władze i kier-
niczo biblioteki podejmowały
o jakichś kontaktach z uczonym
polskim, niektórym kłama w
jego działalności w polskim
Kółku Literackim, jego autor-
stwo wśród naukowców.

Władysław Abramowicz od-
wetu na przyczynił się z literatury
dramatopisarzami Petrusem Wi-
czianusem, Kar-szem Baczko-
wiczem, reżysjerskim Rafaelem Janku-
szem, poetą Eugenijusem Wła-
dysławem, pisarzami Albinem
Zukauskasem, Wytadasem Bi-
rijos Gira, Wszyscy oni byli li-
twinami, ale też wszyscy zna-
nowani byli polską kulturą.

Dziś, kiedy Litwa znów jest
niepodległa, światła postać Wła-
dysława Abramowicza, jego na-
głożowanie w bliźniętach Pol-
skiej może być dla wielu cennym
przykładem.

Mieczysław JACZEWSKI

Witold HULEWICZ

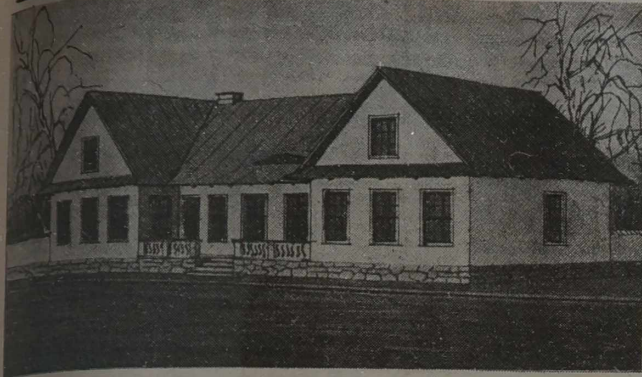
Rzeki

Lodowce już stopniały i już jest wesołej,
i kilka lat tysięcy od nich młodsza, strojna
Willa się wije w Wilno wielce niespokojna,
zrazu zarumieniona, potem nieco śmiejęła,
Ubrana w drzew falbankę, z młęknością kobiecą
opływa swoje miasto pluszczącym dotykiem,
kuszając je opłata modnym pytańkiem —
z ruszczanych tajemnic dzwone czy świecą...

Wtem z boku, gdzieś, zza góry, chromatyczną gonit,
wyszycy w perkalikach pyzata panienka:
szuka, pedzi rozwianna, zdyszana Wilenka
i wpadając do Willi, woła: Mamu, mamu...!

NA ZDJĘCIU: płynąc przez Belmont Wilenka czepa
rozwianna i zdyszana, a czasem jest pokorna i cicha, jak na
zdjęciu.

Fot. J. Lechowicz



Wracając do tematu

Nowa Wilejka wczoraj

Przeżył w „Kurierze Wileńskim” artykuł Heleny Gładkowskiej pt. „Provincia stolicy”. Autorka ukazuje tam życie miasta P. roku 1947. Pozwólcie mi sobie dopieścić wspomnieniom. W zupełnie podzielnym zachwyci hutce przy opisywanym krajobrazie tych okolic. Jest to niepowtarzalny zakątek Wileńszczyzny — miejsce, w którym prawdopodobnie lodowice speliżają z Gór Skandynawskich wóral swój podpis zostawiając po sobie czarujący ład „smoczarsz pólnoc”. Świadectwem tego są północne świerki rosnące na przepięknych wzgórzach z obu stron mostu. Dla mnie nie ma równie piękniejszych od tych miejscowości.

HISTORIA ZAŁOŻENIA MIASTA

Nowa Wilejka powstała gdzieś 131 lat wstecz. Nazwa wywodzi się od stacji kolejowej Nowowilki, zbudowanej w czasie budowy linii kolejowej Petersburg-Warszawa. Z tą stacją jednocześnie był budowany most kolejowy przez rzekę Wilenkę. Budowali go francuscy specjaliści. Napp pod który był specjalnie wyprawy, niemają brano obok. Miasteczko z którego był wyjęty grunt nazwano „wylinką”. Graniczyła ona z ziemią mego działa, do którego stawał się w czasie budowy Francuzi. Most otrzymał nazwę „Francuzka”. Nowe miasto otaczały ze wszystkich stron osiedla i wioski. Najbliższą była Renkociszki, nazywane Jaggielionów z ruinami zamku Jaggielionów znajdującym się na górze o nazwie Zambówka. Obok była Puszkarska, Równa Pola, Kuczkuryzki, Poręby, Górnaśkie i in.

gojca, który w 1922 roku kupił 0,5 hektara wyciebu leśnego. Sam go wykarzczał i zasadził różne gatunki drzew. Był mierzniczym, leśniczym i ogrodnikiem w jednej osobie. Nasza ulica Ogrodowa swą nazwę otrzymała w 1923 roku w związku z założeniem tu działek. Pierwszym ogrodnikiem byli Masiek, Noniewicz, Cment, Marcinkiewicz, Uszczynowicz, Kozro, Piórko, Walentyńczyk, Michałowski i in. W 1937 roku ulicę Ogrodową przerobiono na strategiczną szosę. Nazwa została ta sama. Z zaciekawieniem obserwowałem pracę drogowców, którzy z polnej drogi robili szosę. Prace wykonywano bardzo starannie. Pod skrzyżowaniem dróg przełożono betonowe tunele tak obszerne i mocne, że w czasie wojny służyły jako schron, do którego Niemcy artylerzyści się chowali. Zrobiono też głębokie rowy dla stoku wody. Na drugiej stronie szosy naprzeciwko naszego domu na górze rozmieścili przeciwlotnicze baterie. Ta góra Żwirówka służyła przedtem jako kopaliną żwiru.

WOJNA

Września 1939 roku. Ze swego podwórka obserwowałem przelatujące nad Nową Wilejką biąszące w słońcu samoloty. Nie zważałem na sprawę, że są to niemieckie bombowce, aż zaczęły bombardować strategiczne obiekty. Wojna przysłała do nas. W pierwszych dniach zostały zniszczone fabryka Posela, w tym czasie była tam już rozstrzała, drożdżownia, koszarzy i kamienice koło kościoła, gdzie znajdowała się letnia szkoła „Promyk”. Zaczęła się masowa zbiórka pieniędzy oraz kosztowności pod hasłem „FON” (Fundusz Obrony Narodowej). Wszystkich ogarnął patriotyczny żar, każdy chciał się przyczynić do obrony ojczyzny. Swoją tylko krzywkę z łafciuszkiem — podatek od chlebsznego ojca Kaczmara (znanego krawca) też ofiarowałem na ten fundusz.

Jak w starym kinie stają przed nami oczyma obrazy z czasów wojennych. Ludzie nie odchodziłi od odbiorników radiowych, słuchali informacji o przebiegu działań wojennych. Początkowo optymistyczny nastroj przechodził stopniowo w rozpacz. I oto gdzieś w środku września 1939 roku na naszej szosie urzędzili żołnierze w nieznanym nam mundurach. Szli od strony Niemcyszyna. Była to Armia Czer-

wona, która zalewała nasz kraj od wschodu. Wkrótce zaczęły się wywozy. Ludzie w swych domach spali na spakowanych walizach, nikt nie był pewny jutra. W sierpniu 1941 roku nastąpiła zmiana dekoracji. Armia Czerwona cofała się, zaś niemieckie samoloty często dokonywały nalotów na cofające się wojsko. Przesłaliśmy mieszkać do piwnicy. Nie wszystkie rużone bomby się rozrywały. Bywało, że rano wychodząc z piwnicy można było znaleźć w ogrodzie niedużego kalibru zapalającą się bombę. Potem nastąpiła cisza. Na szosie nie było widać żadnego żołnierza. Mimo to posłaliśmy spać do piwnicy. Nad ranem rozbudził nas nowy huk. Był to szum od niemieckich czołgów ciągnących po szosie do Niemcyszyna. Jechali całe ich kolumny. Każdy ze swastyką. Jakże inaczej wyglądał on w lipcu 1944 roku, gdy cofając się niszczyli wszystko, zostawiając zgłiszca. Mówiono, że planowali zniszczyć całą Wilejkę, tylko dzięki polskiej partyzance AK nie udało się tego dokonać.

Pamiętam, jak podpalili nową szkołę powszechną zbudowaną z datków mieszkańców miasta. Widok był wstrząsający, jak gdyby całe miasto płonęło. Gdzieś 6 lipca 1944 roku znów na naszej szosie urzędzili wojsko. To była polska kawaleria. Dzień, a może dwa później zobaczyliśmy oddział piechoty idący z tej strony. Tym razem byli to bardzo zmęczeni żołnierze Armii Czerwonej. Radziecka przeciwlotnicza artyleria zajęła ponownie koszarę. I znów zaczęły się koszarne nocy, gdy od huku strzelających dział drżał cały dom. Pewnego razu, a było to w noc z 4 na 5 sierpnia 1944 roku obudziliśmy się od strasznych huków i rozdzierającego krzyku dzieci. Niemiecki samolot zaczął rzucać bomby. Jedna trafiła w zabudowania naszych sąsiadów Jabłońskich. Spłonęło wszystko. Na miejscu zabiło Targońskiego, który się z nich chował od nas. Od ran zmarł Karol Jabłoński. Matka została ciężko ranna. Krzyk wystraszonych dzieci i ryk żywcem płonących trupów podniósł na nogi całe osiedle.

NAUKA

Do pierwszej szkoły poszedłem w 1940 roku. Nauka odbywała się po polsku. Uczyszczaliśmy od pięknej nowej szkoły powszechnej przy ulicy Szkolnej (obecnie Akacji). Wszystko się zmieniło w następnym 1941 roku. Gmach naszej szkoły został zajęty przez niemieckie wojsko. Mieszkałam tam oficjerowie Nasza (już druga klasa) została przeniesiona do gmachu, gdzie obecnie znajduje się poczta, na ulicę Wileńską (obecnie 1 Maja). Na pierwszej lekcji zaczęły z nami rozmawiać tylko po litewsku. Wróciłem do domu spłakany, że nic nie rozumiem. Dalsza nauka odbywała się prywatnie, po polsku, u pani Siewrukowej. Chodziliśmy do niej po kryjomu wieczorami, gdyż za naukę w języku polskim groziła kara. Godziny zajęć nie były też stałe. W domu nauczycielki pani Kołodziejowej również odbywały się podobne zajęcia. W 1944 roku znów zaczęłam uczyszczać do polskiej szkoły, od razu do 4 klasy. W związku z tym, że nasza szkoła była spalona, wyznaczono nowe miejsce — parterowy gmach obok kościoła (była szkoła zawodowa). Jeszcze jedna szkoła była w Kuczkuryzkach. W 1945 roku po ukończeniu początkowej szkoły wstąpiłem do polskiego gimnazjum, które znajdowało się obok stacji kolejowej. Pamiętam nazwiska wszystkich koleżanek i kolegów. Zachowało się również zdjęcie z tamtych czasów, zrobione w 1946 roku. Była to trzecia promocja powojenna. W 1947 roku gimnazjum zreorganizowano na szkołę. Repatriacja, wywożki spowodowały, iż z naszej klasy do IX klasy byłym sam jeden z trzeciej promocji. Po wojnie uczymy się niby po polsku, lecz ani słowa o Polsce. Brakowało czegoś bardzo bliskiego, czystszy. Utrawaliśmy więc to w pamiętniku. Oto jeden z wielu wpisów, które zachowały się w moim pamiętniku

„Kochaj Boga duszą całą Kochaj kraj nasz cały, naszą biedną Polskę miłą, której godłem orzeł biały”

Nasze patriotyczne uczucia, jak mogła tak podtrzymywała pani Usoviciówna. Była bardzo wymagająca. Nazywaliśmy ją między sobą „Osa”, tym niemniej bardzo ją ceniliśmy. Wychowała niejedno polskie pokolenie. Mieszkała całe życie w Nowej Wilejce przy ulicy Narutowicza (Draugyste). Jakoby pisała historię miasta. Może ktoś zachował te notatki? Pochowana została na cmentarzu w Nowej Wilejce. Dobrze by było, gdyby tego grobu nie zapomniała szkoła.

REPATRIACJA

Wypędzenie Niemców nie przyniosło upragnionej wolności. Znowu odbywały się łapanki. Tylko, że tym razem bez sądów wysyłano ludzi do Rosji. Nie było prawie polskiej rodziny, która by od tego nie ucierpiała. W 1944 roku wywieziono mego wujka Tadeusza Leszczyka, miał 18 lat. Po roku pracy w kopalni został zwolniony. Miał kompletnie zrujnowane zdrowie.

Ogłoszono „repatriację” do Polski. Był to ratunek, by nie być przysmuszonym wywiezionym do Rosji. Myśmy się też zdecydowali. Ojciec zrobił już specjalną skrzynkę, lecz w ostatniej chwili zostaliśmy. Domy sąsiadów zostały porzucone. Koleśdy, do których tak często biegaliśmy, byli daleko. Nowa Wilejka zmieniała gospodarzy. Polskie nazwy ulic zostały zamienione na rosyjsko-litewskie.

LOSY

Nową Wilejkę do 1939 roku zamieszkiwali przeważnie Polacy i Żydzi. Gdzie obecnie mieści się Urząd Stanu Cywilnego było koło kościoła. Na miejscu obecnej policji był sklep spożywczy Rola, zaś piekarnia masarnia Obermiera na miejscu meblowego. W żydowskim sklepie Fejgi (obecny komisarz wojskowy) można było wszystko kupić na kredyt. Gdzie obecnie znajduje się kino „Draugyste” był rynek. Po drugiej jego stronie nad Wilejką była przystanek wodna i wypoczywalnia kajaków. Woda była tu czysta. Wszystko to w czasie wojny zostało zniszczone. Do domów zagładzi głód. Ludzie, żeby wyżyć jeździł na wieś i wymieniali na produkty wszystko, co mieli. Taki wyjazd był bardzo niebezpieczny. Nas ratowała działka Lot dzieci w tamtych czasach był bardzo ciężki. Ogrom nieszczęśliwych spadł na nich. Cofające się wojsko zostawiało po sobie broń i amunicję. Takie zabawy dzieci z pozostawioną bronią niekorzyły się bardzo tragicznie. Ogrom uczuć niesprawiedliwości wywoływał też widok znających Żydów, którzy w czasie wojny z żółtymi gwiazdami na plecach i piersiach chodzili po jezdni, gdyż jak głosił Niemcy, byli niemiecka rasa.

„Wszystko przeminięło. Dużo o czym się zapomniało. Pozostało jeszcze wielu ludzi, którzy żyli w tamtych czasach oraz ich potomkowie. Nie wszyscy porzucili rodzinne strony. Mogłbym tu wymienić nazwiska szeregu rodzin, którzy z pewnością zostali, gdybyś wejść do historii Nowej Wilejki, a taka jest konieczna. Ważne jest też zachować dawne historyczne nazwy, dlatego też mieszkańcy tej dzielnicy 30 marca ubiegłego roku zwrócili się do starosty o przywrócenie starych historycznych nazw ulicom miasta. Załączono przy tym spis ulic z nazwaniami jakimi były do 1939 roku oraz orientacyjny plan Wilejki, który był sporządzony na podstawie wspomnień starych mieszkańców. Pierwszy egzemplarz oddano dla Saby Samko, wicestarosty Nowej Wilejki, drugi — Henrykowi Sosnowskiemu prezesowi Fundacji Kultury Polskiej na Litwie. Odpowiedzią żadnej nie mamy, chociaż wiemy, że pani Samko i pan Sosnowski robili starania przed władzami miasta. A tymczasem niepokojny fakt, że nazwy ulic są coraz to zmieniane i nie uwzględnia się opinii tych, którzy zakładali fundamenty tego miasta i których potomkowie żyją po dziś dzień. Zmienia się dla samej zmiany, np. Czerniachowskiego zamieniono na Janki. Kupki (stara nazwa Kościuski), Kutuzowa na A. Paszkiewicz (dawnie Widok) i in. Nie jesteśmy przeciwni tym ludziom, ale należało by natwać ulice nowe, a starym zachować pierwotne brzmienie.

Bogdan NONIEWICZ

NA ZDJEFIACIACH: u góry — projekt Domu Ludowego; rok 1946 — I klasa gimnazjum

Fot. archiwum

Pierwsze kroki w Wilence w młodym studium rekoma me-

Pan Gerard radzi

Może grzyb nam pomoże?

Sporo osób swega się do nas z prośbą o zapoznanie ich z uprawą grzybów. Zwaga czasu dusi się mówilo o przemysłowej uprawie w republice, o tym, że już wkrótce możemy zapisać się grzybami i będziemy mogli podziwiać uprawy na naszym zbożowym stole. Na razie z rzadka pojawiają się w sklepach warzywniczych piekarczy, ale są bardzo drogie. Więc może sami... może w piwnicy...

UPRAWA PIEKARZEK

Jesli planujemy dwa cykle hodowli piekarek, już w pierwszej dekadzie kwietnia rozpoczynamy kompostowanie podłoża do hodowli letniej w nie opalanych, masywnie zbudowanych pomieszczeniach. Planując trzy cykle hodowli (łącznie) najbardziej odpowiednim miejscem są masywne, dobrze przewietrzane piwnice, które w zimie są opalone, lecz w których w lecie temperatura nie jest zbyt wysoka (12-16°C). W takich pomieszczeniach w ciągu 12 miesięcy można prowadzić pełne cykle uprawne (od połowy czerwca do początku października, od połowy października do początku lutego i od lutego do początku czerwca), lub dwa cykle (od początku maja do końca sierpnia i od początku września do grudnia). Jednakże części można było jeden cykl — od połowy lipca, w tym okresie piekarczy można hodować w szklarniach, 3-4 tygodni przed tym przygotowujemy kompost.

Za najstosowniejsze podłoże uważamy jest nawóz koński, ale można stosować i inne. Ważne jest, aby znajdowała się w nim część słomy pszenicznej i część żytniej oraz żeby nawóz był świeży, dwutygodniowy, lub przynajmniej taki, który się jeszcze nie rozłożył. Do nawozu o małej zawartości słomy dodajemy żytniej i pszenicznej siewki, aby proporcje były takie: 50 proc. nawozu i 50 proc. słomy. Natomiast zbyt słomiste podłoże zasłamy substancjami pokarmowymi. Używamy w tym celu sypkiego piombotu kurzego — 3 do 5 paczek na 1000 kg słomistej nawozu końskiego, albo 3 do 7 kg mocznika i 3 do 7 kg superfosfatu na 1000 kg nawozu. Ponadto zaleca się dodanie 25 kg węgla wapniowego. Jesli nie mamy do dyspozycji nawozu końskiego, możemy przygotować podłoże dla piekarek także ze słomy z odpowiednimi dodatkami. Na 100 kg świeżej suchej siewki z pszenicznej i żytniej słomy potrzebna około 0,3 m³ doborowego, zasobnego w składniki pokarmowe piombotu kurzego oraz dla wazogacenia — 1 do 3 kg mocznika, 1 do 2 kg superfosfatu i około 3 kg węgla wapniowego.

Aby przygotować podłoże pod piekarczy, musimy mieć odpowiednie miejsce na jego kompostowanie. Niezbędne jest miejsce osłonięte od wiatru, możliwe zaclonione, utworzone. Ponadto jest sprawa zaszklania, by do kompostowania nie brać za małych ilości substratu, gdyż nie osiągniemy wymaganej temperatury we wnętrzu stosu.

lub inne podstawki, aby zapobiec wychładaniu. Uprawiając piekarczy na stelażach zwracamy uwagę, aby pomiędzy poszczególnymi warstwami podłoża zachowywać był dostatecznie duży odstęp dla ułatwienia prac przy pielęgnacji i zbiorze.

Mozemy także wyssać podłoże do skrzyń, które jednakże powinny mieć co najmniej 12-15 cm wysokości i jednokwadratową powierzchnię. Najlepiej jest ustawiać je w szachownicę, przy czym powinniśmy się starać o zachowanie między górną powierzchnią podłoża a dnem następczej skrzyni odległości co najmniej 15 cm.

Natychmiast po przygotowaniu zagonu lub skrzyń z podłożem, sadzimy grzybnie piekarek. Grzybnie nazywamy rozrabiakami przed sadzeniem na kawałki wielkości włoskiego orzecha i wkładamy w przygotowane podłoże w odstępach 20x20 cm, na głębokość 3-5 cm. Jesli mamy do dyspozycji grzybnie ziarniste, kładziemy po 15 ziaren w jedno miejsce. Mozemy również równomiernie rozrzucać ją po podłożu, a następnie poszczególnie zia- ma wstępnie na głębokość 3-5 cm. Już też podczas formowania zagonów zmieszaj ją z podłożem. Jeden litr grzybni ziarnistej wysyszczy na obszanie 1,5 do 2 m² powierzchni.

Po posadzeniu lub zasianiu grzybni temperatura w pomieszczeniu powinna wynosić od 18 do 22°C, natomiast temperatura podłoża nie może przekraczać 23-24°C. Nie należy w tym czasie wietrzyć pomieszczenia. Dzięki stałemu polewaniu podłoża wodą staramy się utrzymać odpowiednią wilgotność powietrza, w razie potrzeby zraszamy też nieco podłoże.

Po dwóch — trzech tygodniach od chwili posadzenia naszej więcej dwa trzecie podłoża ponownie jest grzybnia piekarek. Jest to najodpowiedniejszy moment do założenia 4-centymetrowej warstwy ziemi okrywowej. Na 10 m² trzeba około 0,4 m³ tej ziemi. Najbardziej odpowiednią jest ziemia piaskista o możliwie niewielkiej zawartości próchnicy, z dodatkami jej rozłożonego torfu, w stosunku 2:1 oraz 3 do 5 części węgla wapniowego. Na 100 części ziemi okrywowej.

WILNO (ELTA). 2 kwietnia do Litwy przybyła członkini Parlamentu Concepcio Ferrer i Callas. Gościa przyjął zastępca przewodniczącego Rady Najwyższej Republiki Litewskiej Česlovas Stankiewiczus. Zapoznał on z problemami gospodarki, systemu finansowego, zaopatrzenia w surowce, szczególnie w zasoby energetyczne, innymi problemami gospodarczymi. Podczas rozmowy wiele uwagi poświęcono sprawom przebudowy przemysłu i rolnictwa. Członkini Parlamentu interesowała się także podstawą prawną reform, dzia-

Po założeniu ziemi okrywowej przez wietrzenie obniżamy temperaturę pomieszczenia do 16-18°C. Staramy się też możliwie ograniczyć wahania temperatury. Tak jak poprzednio nadal staramy się utrzymać wysoką równomierną wilgotność powietrza oraz powierzchnię zagonów, dzięki ostrożnemu zraszaniu.

Jesli podejrzewamy, że ziemia okrywowa może zawierać zarazki chorobotwórcze, we właściwym czasie, wcześniej, przeprowadzamy jej dezynfekcję. Używamy w tym celu formaliny (3 l na 1 m³) i czekamy trzy tygodnie zanim użyjemy jej do okrycia podłoża porośniętego grzybnią. Po około trzech tygodniach od założenia ziemi okrywowej możemy już liczyć na pierwszy zbiór piekarek.

Pozwalamy grzybom dobrze wyrosnąć, a gdy są dostatecznie duże, wykarczujemy je delikatnie z podłoża. Roszniki, po oczyszczeniu z pozostałych grzybów, owocników chore lub obumarłe nie powinny pozostać na zagonie.

Grzyby pojawiają się rzutami, tak że zbiór rozciąga się na okres od 8 do 12 tygodni. Jesli uprawa przebiega prawidłowo, można liczyć na plony wynoszące od 5 do 6 kg z 1 m². W okresie zbiorów temperatura pomieszczenia nie powinna ani przekraczać 18°C ani spadać poniżej 12°C. Jednocześnie musimy dbać o dobrą wentylację (napowietrzanie i wietrzenie), aby zapobiec niedoborowi świeżego powietrza, co może niekorzystnie rzutować na plony. Poza tym musimy utrzymywać w stałej wilgotności ziemi okrywowej. Jesli wilgotność powietrza jest dostatecznie wysoka, wystarczy podlewać zagony dwa razy lub trzy tygodniowo. Przy każdym nawadnianiu zużywamy około 1 l wody na 1 m² powierzchni zagonu. Musimy jednakże zwracać uwagę, by woda nie przesiąkała przez warstwę ziemi okrywowej do podłoża.

Od czasu do czasu dokładnie osuszyszmy powierzchnię zagonów, a powstaje w czasie zbioru dziury przysypujemy świeżą ziemią okrywową. W polowie sezonu koniec lipca zakładamy w nie opalonych pomieszczeniach lub małych szklarniach zagony pod uprawę piekarek. Szklarnie musimy koniecznie cieńować i dobrze wietrzyć dla utrzymania wymaganej temperatury.

Gerard MKULEWICZ

OD REDAKCJI: Autor przekazał honorarium na fundusz Polskiego Uniwersytetu w Wilnie.

PRZYGOTUJE SIĘ RAPORT DLA EUROPEJAMENTU

WILNO (ELTA). 2 kwietnia do Litwy przybyła członkini Parlamentu Concepcio Ferrer i Callas.

Gościa przyjął zastępca przewodniczącego Rady Najwyższej Republiki Litewskiej Česlovas Stankiewiczus. Zapoznał on z problemami gospodarki, systemu finansowego, zaopatrzenia w surowce, szczególnie w zasoby energetyczne, innymi problemami gospodarczymi. Podczas rozmowy wiele uwagi poświęcono sprawom przebudowy przemysłu i rolnictwa. Członkini Parlamentu interesowała się także podstawą prawną reform, dzia-

lalnoscia parlamentu Litwy, przygotowaniu nowej konstytucji RL, systemem wyborczym, stosunkami z Rosją. Członkini Parlamentu Europejskiego udzieliła obszernej informacji dotyczącej stanowiska Republiki Litewskiej w sprawie wycofania wojsk bygo w kwestii rokowani z Rosją. Concepcio Ferrer i Callas oświadczyła, że uzyskana informacja wykorzystana w przygotowaniu raportu dla Europejamentu. 2 kwietnia zlozyla ona wizyte w Departamencie Narodowosci, spotkala sie z członkami komisji rolnej Rady Najwyższej.

20. „Lambada dla hilleroów” (dok.) o 16.10.

DRAUGYSTE — „Okno za okno” (USA) o 11, 14.30, 18.30. „Wskleki w klatce” (USA) o 16.30, 20.30.

AUSZRA — „Sprawiedliwosci” (2 serie, Indie) o 10.30, 13.10, 16.30, 21.

TEWYNE — „Widocznosc” o 12, 16. „Podwojny cioci” o 14, 18. „Pieknosc” o 20.

AIDAS — „Zamek Shaolin” (Hongkong) o 14.30, 18.10. „Hongkong sztuka Shaolin” (Hongkong) o 16.20, 20.

WIDEOSALA — (Fabianiszki, Stanowiczusa 24, tel. 35-33-93): „Czarna lista” o 14, „Skanerzy” o 16, „Trudne dziecko-2” (komedia) o 18, „Plekiu znych trupow” o 20. Kreskówki dla dzieci o 12.



KTO URODZIŁ SIĘ 4 KWIECISIA

Mozna ich smialo zalozyc do ludzi czynu. Mają otwarty umysł i szybko chwytają wszelkie nowinki techniczne i organizacyjne. Rozpięta ich niestworzona energia i ambicja. Nie znają bezczynności. Różni jest dla nich wszystkim, a cel tyż, podobnie jak posiadacz o zdolności dyplomatycznej. Naturę bowiem masywną i otwartą, a więc, co mylą to i mówią. Mimo potężnej dynamiki są się przed pracownicą, a swoje czynności wykonują powściągliwie.

W kontaktach codziennych są miłi. Lubią stwarzać wokół siebie pozory władzy, co niekiedy spotyka się z umiarkowaną oceną. W momentach niepowodzenia lub zderzenia wznawiają bynajmniej agresywnie.

KTO URODZIŁ SIĘ 5 KWIECISIA

Chcieli by jak najszybciej osiągnąć po sukcesy. Odnazają się bystrą inteligencją i żywymi aktywnością. Cechy te poparte są pracowitością. Nie wyznają swojej pracy nie muszą droczyć. W przypadku krytyki jeszcze bardziej obślają przy swoim zdaniu, a zawziętość przy reza ich na nieprzyjemniejszą i straty.

KTO URODZIŁ SIĘ 6 KWIECISIA

To sympatyczne piękności. Mają oryginalne poglądy, są niekonwencjonalni i otwarci na wszelkie nowości. To urodzeni esteci, kochający piękno. Są bardzo subtelni i delikatni. Przymiennie się z nimi rozmawia, w ich towarzystwie nikt na pewno nie będzie się nudził. Jest się dużym powodzeniem i wielo- omdiennej. Lubią brać z życia pełnymi garściami i umieją lub przynajmniej z przyjemnością. Mają słabą wolę, dlatego łatwo poddają się nalogom i trudno jest im wytrwać w postanowieniach. Można z nimi wesoło wspólnie, jednak zbudować coś trwałego jest nader trudno.

Kalendarium

- * Sobota (4.IV) jest 95 dniem 1992 r. Do końca roku 271 dni.
- * Znak Zodiaku — Baran.
- * Imieniny: Benedykta, Izydora, Wacława.
- * Wschód Słońca — 6.44, zachód — 20.01. Długość dnia 13 godz. 17 min.

Niedziela (5.IV)

- * Imieniny: Ireny, Wincencjo.
- * Wschód Słońca — 6.42, zachód — 20.03. Długość dnia 13 godz. 21 min.

Poniedziałek (6.IV)

- * Imieniny: Cestyna, Marcelina, Willelma.
- * Wschód Słońca — 6.39, zachód — 20.05. Długość dnia 13 godz. 26 min.

Pogoda

Litewska Służba Hydro meteorologiczna przewiduje na 4 kwietnia zachmurzenie z przelotnymi, krótkotrwałymi opadami, umiarkowanie, temperatura 7-12 stopni celsjusza.

5 kwietnia możliwe krótkotrwałe opady, 6 kwietnia bez opadów, temperatura w nocy od 0 do -4, w dzień 5-10 stopni celsjusza.

SPRZEDAJE

konia, 6 lat. Zwracać się: tel. 48-07-51 wleczorem.

O ochronie wkładów walutowych mieszkańców

W związku z tym, że w rozporządzeniu Banku Spółdzielczego Gospodarczego z Zagranicą byłego ZSRR likwidowany jest Litewski oddział banku (Litewski Bank Łączności Gospodarczej z Zagranicą) rząd Republiki Litewskiej postanowił:

1. Likwidowany Litewski Bank Łączności Gospodarczej z Zagranicą do 1 maja 1992 r. powinien przelać do Banku Litewskiego pozostałości wkładów osób fizycznych i otworzyć konta tym osobom.
2. Ustalić, że wkłady osób fizycznych, przekazane z Litewskiego do Banku Łączności Gospodarczej z Zagranicą do Banku Litewskiego, zagwarantowane są funduszami walutowymi (budżetem) Republiki Litewskiej. Wkłady te mogą być wycofywane od 1 maja 1992 r. Za przechowywanie wkładów osób fizycznych musi być wypłacane co najmniej 4 proc.
3. Bank Litewski powinien bez zwlekania przystąpić do rozmów z Bankiem Łączności Gospodarczej z Zagranicą byłego ZSRR, który przejął zobowiązania, w sprawie zwrotu wywłaszczonych środków walutowych osób prawnych i fizycznych Litwy, przechowywanych w litewskim oddziale tego banku (Litewski Bank Łączności Gospodarczej z Zagranicą).

Ekran

- HELIOS — I sala — „Klatka” (USA) o 11, 13, 15, 17, 19, 21. II sala — „Podwojny cioci” (USA) o 10.30, 12.30, 14.30, 16.30.
- „Milczenie jagniąt” (USA, dla dorosłych, video) o 18.30, 20.40.
- PERGALÉ — „U zbiegu dwóch katechów” (USA, dla dorosłych) o 12, 16, 20. „Płazowe dziewczyny” (USA, komedia) o 14, 18.
- WILNIUS — „Finałowy alians” (USA) o 11, 13, 15, 17, 19, 21.
- LAZDYNA — „Kobieta w płomieniu” (USA, dla dorosłych) o 14, 18. „Brunetka za 30 kopiejek” (Rosja, komedia) o 16, 20, 4, 5.IV o 12, 16, 20.
- PLANETA — I sala — „Serce anioła” (USA, dla dorosłych) o 11, 13.10, 15.20, 17.40, 20.10. II sala — „Nocna gra” (USA) o 4-5.IV — o 11.30, 13.20, 18.10.



NIEDZIELA, 5 KWIEŹNIA

18.20 - Lekcja angielskiego. 18.35 - Przegląd regionalny. 19.20 - Wiadomości. 19.30 - Film anim. 19.45 - Lekcja angielskiego.

5.00 - Poranek. 7.30 - Program dnia. 7.35 - Kreskówka. 7.55 - Nowe pokolenie wybiera. 8.45 - Film fab. 'Policjant z najmu'.

TV Rosji

7.00 - Więści. 7.20 - Czas łudzi interesu. 8.20 - Język włoski. 8.35 - Otwarcie VI zjazdu deputowanych ludowych FR.

Moskwa I

7.00 - Gimnastyka rytmiczna. 7.30 - Ciągnięcie 'Sportlotu'. 7.45 - Sport dla wszystkich. 8.15 - Wczesny ranek. 8.55 - Wyższy jest możliwe. 9.25 - Gwiazda poranna. 1.15 - IX Międzynarodowy festiwal TV programów twórczości ludowej 'Gęź'.

TV Rosji

7.00 - Więści. 7.20 - Sam na sam przy świadkach. 8.05 - Łudzi interesu. 8.35 - Temat z warszawą. 9.05 - Chcęcie, to wierzcie. 9.35 - Paralele. 10.00 - Kreskówka. 10.25 - Wykiny. 10.45 - Teatr: 'Sobowroty'. 23.00 - Dziennik. 23.20 - Program. 23.25 - 'Astra' przedstawia. 0.05 - TV film fab. 'Ach, wodewili, wodewili...'.

TV Rosji

7.00 - Więści. 7.20 - Sam na sam przy świadkach. 8.05 - Łudzi interesu. 8.35 - Temat z warszawą. 9.05 - Chcęcie, to wierzcie. 9.35 - Paralele. 10.00 - Kreskówka. 10.25 - Wykiny. 10.45 - Teatr: 'Sobowroty'. 23.00 - Dziennik. 23.20 - Program. 23.25 - 'Astra' przedstawia. 0.05 - TV film fab. 'Ach, wodewili, wodewili...'.

PONIEDZIAŁEK, 6 KWIEŹNIA

0.30 - Nowości. 18.00 - Wiadomości. 18.10 - Wiadomości. 18.20 - Stop AIDS! 19.00 - Wideofilm. 19.00 - Studia gwiazdy. 19.30 - 01... 02... 03... Dobranocka. 20.25 - Panorama. 20.30 - Panorama. 20.30 - Panorama. 21.15 - Kreskówka rolnicza. 21.45 - Wykiny. 21.55 - Film fab. 'Czyżby cię czekało, męś?'.

18.20 - Lekcja angielskiego. 18.35 - Przegląd regionalny. 19.20 - Wiadomości. 19.30 - Film anim. 19.45 - Lekcja angielskiego.

Moskwa I

5.00 - Poranek. 7.30 - Program dnia. 7.35 - Kreskówka. 7.55 - Nowe pokolenie wybiera. 8.45 - Film fab. 'Policjant z najmu'.

TV Rosji

7.00 - Więści. 7.20 - Czas łudzi interesu. 8.20 - Język włoski. 8.35 - Otwarcie VI zjazdu deputowanych ludowych FR.

Moskwa I

7.00 - Gimnastyka rytmiczna. 7.30 - Ciągnięcie 'Sportlotu'. 7.45 - Sport dla wszystkich. 8.15 - Wczesny ranek. 8.55 - Wyższy jest możliwe. 9.25 - Gwiazda poranna. 1.15 - IX Międzynarodowy festiwal TV programów twórczości ludowej 'Gęź'.

TV Rosji

7.00 - Więści. 7.20 - Sam na sam przy świadkach. 8.05 - Łudzi interesu. 8.35 - Temat z warszawą. 9.05 - Chcęcie, to wierzcie. 9.35 - Paralele. 10.00 - Kreskówka. 10.25 - Wykiny. 10.45 - Teatr: 'Sobowroty'. 23.00 - Dziennik. 23.20 - Program. 23.25 - 'Astra' przedstawia. 0.05 - TV film fab. 'Ach, wodewili, wodewili...'.

TV Rosji

7.00 - Więści. 7.20 - Sam na sam przy świadkach. 8.05 - Łudzi interesu. 8.35 - Temat z warszawą. 9.05 - Chcęcie, to wierzcie. 9.35 - Paralele. 10.00 - Kreskówka. 10.25 - Wykiny. 10.45 - Teatr: 'Sobowroty'. 23.00 - Dziennik. 23.20 - Program. 23.25 - 'Astra' przedstawia. 0.05 - TV film fab. 'Ach, wodewili, wodewili...'.

PONIEDZIAŁEK, 6 KWIEŹNIA

0.30 - Nowości. 18.00 - Wiadomości. 18.10 - Wiadomości. 18.20 - Stop AIDS! 19.00 - Wideofilm. 19.00 - Studia gwiazdy. 19.30 - 01... 02... 03... Dobranocka. 20.25 - Panorama. 20.30 - Panorama. 20.30 - Panorama. 21.15 - Kreskówka rolnicza. 21.45 - Wykiny. 21.55 - Film fab. 'Czyżby cię czekało, męś?'.

18.20 - Lekcja angielskiego. 18.35 - Przegląd regionalny. 19.20 - Wiadomości. 19.30 - Film anim. 19.45 - Lekcja angielskiego.

Moskwa I

5.00 - Poranek. 7.30 - Program dnia. 7.35 - Kreskówka. 7.55 - Nowe pokolenie wybiera. 8.45 - Film fab. 'Policjant z najmu'.

TV Rosji

7.00 - Więści. 7.20 - Czas łudzi interesu. 8.20 - Język włoski. 8.35 - Otwarcie VI zjazdu deputowanych ludowych FR.

Moskwa I

7.00 - Gimnastyka rytmiczna. 7.30 - Ciągnięcie 'Sportlotu'. 7.45 - Sport dla wszystkich. 8.15 - Wczesny ranek. 8.55 - Wyższy jest możliwe. 9.25 - Gwiazda poranna. 1.15 - IX Międzynarodowy festiwal TV programów twórczości ludowej 'Gęź'.

TV Rosji

7.00 - Więści. 7.20 - Sam na sam przy świadkach. 8.05 - Łudzi interesu. 8.35 - Temat z warszawą. 9.05 - Chcęcie, to wierzcie. 9.35 - Paralele. 10.00 - Kreskówka. 10.25 - Wykiny. 10.45 - Teatr: 'Sobowroty'. 23.00 - Dziennik. 23.20 - Program. 23.25 - 'Astra' przedstawia. 0.05 - TV film fab. 'Ach, wodewili, wodewili...'.

TV Rosji

7.00 - Więści. 7.20 - Sam na sam przy świadkach. 8.05 - Łudzi interesu. 8.35 - Temat z warszawą. 9.05 - Chcęcie, to wierzcie. 9.35 - Paralele. 10.00 - Kreskówka. 10.25 - Wykiny. 10.45 - Teatr: 'Sobowroty'. 23.00 - Dziennik. 23.20 - Program. 23.25 - 'Astra' przedstawia. 0.05 - TV film fab. 'Ach, wodewili, wodewili...'.

PONIEDZIAŁEK, 6 KWIEŹNIA

0.30 - Nowości. 18.00 - Wiadomości. 18.10 - Wiadomości. 18.20 - Stop AIDS! 19.00 - Wideofilm. 19.00 - Studia gwiazdy. 19.30 - 01... 02... 03... Dobranocka. 20.25 - Panorama. 20.30 - Panorama. 20.30 - Panorama. 21.15 - Kreskówka rolnicza. 21.45 - Wykiny. 21.55 - Film fab. 'Czyżby cię czekało, męś?'.

18.20 - Lekcja angielskiego. 18.35 - Przegląd regionalny. 19.20 - Wiadomości. 19.30 - Film anim. 19.45 - Lekcja angielskiego.

Moskwa I

5.00 - Poranek. 7.30 - Program dnia. 7.35 - Kreskówka. 7.55 - Nowe pokolenie wybiera. 8.45 - Film fab. 'Policjant z najmu'.

TV Rosji

7.00 - Więści. 7.20 - Czas łudzi interesu. 8.20 - Język włoski. 8.35 - Otwarcie VI zjazdu deputowanych ludowych FR.

Moskwa I

7.00 - Gimnastyka rytmiczna. 7.30 - Ciągnięcie 'Sportlotu'. 7.45 - Sport dla wszystkich. 8.15 - Wczesny ranek. 8.55 - Wyższy jest możliwe. 9.25 - Gwiazda poranna. 1.15 - IX Międzynarodowy festiwal TV programów twórczości ludowej 'Gęź'.

TV Rosji

7.00 - Więści. 7.20 - Sam na sam przy świadkach. 8.05 - Łudzi interesu. 8.35 - Temat z warszawą. 9.05 - Chcęcie, to wierzcie. 9.35 - Paralele. 10.00 - Kreskówka. 10.25 - Wykiny. 10.45 - Teatr: 'Sobowroty'. 23.00 - Dziennik. 23.20 - Program. 23.25 - 'Astra' przedstawia. 0.05 - TV film fab. 'Ach, wodewili, wodewili...'.

TV Rosji

7.00 - Więści. 7.20 - Sam na sam przy świadkach. 8.05 - Łudzi interesu. 8.35 - Temat z warszawą. 9.05 - Chcęcie, to wierzcie. 9.35 - Paralele. 10.00 - Kreskówka. 10.25 - Wykiny. 10.45 - Teatr: 'Sobowroty'. 23.00 - Dziennik. 23.20 - Program. 23.25 - 'Astra' przedstawia. 0.05 - TV film fab. 'Ach, wodewili, wodewili...'.

PONIEDZIAŁEK, 6 KWIEŹNIA

0.30 - Nowości. 18.00 - Wiadomości. 18.10 - Wiadomości. 18.20 - Stop AIDS! 19.00 - Wideofilm. 19.00 - Studia gwiazdy. 19.30 - 01... 02... 03... Dobranocka. 20.25 - Panorama. 20.30 - Panorama. 20.30 - Panorama. 21.15 - Kreskówka rolnicza. 21.45 - Wykiny. 21.55 - Film fab. 'Czyżby cię czekało, męś?'.

TV Rosji

7.00 - Więści. 7.20 - Sam na sam przy świadkach. 8.05 - Łudzi interesu. 8.35 - Temat z warszawą. 9.05 - Chcęcie, to wierzcie. 9.35 - Paralele. 10.00 - Kreskówka. 10.25 - Wykiny. 10.45 - Teatr: 'Sobowroty'. 23.00 - Dziennik. 23.20 - Program. 23.25 - 'Astra' przedstawia. 0.05 - TV film fab. 'Ach, wodewili, wodewili...'.

TV Rosji

7.00 - Więści. 7.20 - Sam na sam przy świadkach. 8.05 - Łudzi interesu. 8.35 - Temat z warszawą. 9.05 - Chcęcie, to wierzcie. 9.35 - Paralele. 10.00 - Kreskówka. 10.25 - Wykiny. 10.45 - Teatr: 'Sobowroty'. 23.00 - Dziennik. 23.20 - Program. 23.25 - 'Astra' przedstawia. 0.05 - TV film fab. 'Ach, wodewili, wodewili...'.

18.20 - Lekcja angielskiego. 18.35 - Przegląd regionalny. 19.20 - Wiadomości. 19.30 - Film anim. 19.45 - Lekcja angielskiego.

Moskwa I

5.00 - Poranek. 7.30 - Program dnia. 7.35 - Kreskówka. 7.55 - Nowe pokolenie wybiera. 8.45 - Film fab. 'Policjant z najmu'.

TV Rosji

7.00 - Więści. 7.20 - Czas łudzi interesu. 8.20 - Język włoski. 8.35 - Otwarcie VI zjazdu deputowanych ludowych FR.

Moskwa I

7.00 - Gimnastyka rytmiczna. 7.30 - Ciągnięcie 'Sportlotu'. 7.45 - Sport dla wszystkich. 8.15 - Wczesny ranek. 8.55 - Wyższy jest możliwe. 9.25 - Gwiazda poranna. 1.15 - IX Międzynarodowy festiwal TV programów twórczości ludowej 'Gęź'.

TV Rosji

7.00 - Więści. 7.20 - Sam na sam przy świadkach. 8.05 - Łudzi interesu. 8.35 - Temat z warszawą. 9.05 - Chcęcie, to wierzcie. 9.35 - Paralele. 10.00 - Kreskówka. 10.25 - Wykiny. 10.45 - Teatr: 'Sobowroty'. 23.00 - Dziennik. 23.20 - Program. 23.25 - 'Astra' przedstawia. 0.05 - TV film fab. 'Ach, wodewili, wodewili...'.

TV Rosji

7.00 - Więści. 7.20 - Sam na sam przy świadkach. 8.05 - Łudzi interesu. 8.35 - Temat z warszawą. 9.05 - Chcęcie, to wierzcie. 9.35 - Paralele. 10.00 - Kreskówka. 10.25 - Wykiny. 10.45 - Teatr: 'Sobowroty'. 23.00 - Dziennik. 23.20 - Program. 23.25 - 'Astra' przedstawia. 0.05 - TV film fab. 'Ach, wodewili, wodewili...'.

PONIEDZIAŁEK, 6 KWIEŹNIA

0.30 - Nowości. 18.00 - Wiadomości. 18.10 - Wiadomości. 18.20 - Stop AIDS! 19.00 - Wideofilm. 19.00 - Studia gwiazdy. 19.30 - 01... 02... 03... Dobranocka. 20.25 - Panorama. 20.30 - Panorama. 20.30 - Panorama. 21.15 - Kreskówka rolnicza. 21.45 - Wykiny. 21.55 - Film fab. 'Czyżby cię czekało, męś?'.

TV Rosji

7.00 - Więści. 7.20 - Sam na sam przy świadkach. 8.05 - Łudzi interesu. 8.35 - Temat z warszawą. 9.05 - Chcęcie, to wierzcie. 9.35 - Paralele. 10.00 - Kreskówka. 10.25 - Wykiny. 10.45 - Teatr: 'Sobowroty'. 23.00 - Dziennik. 23.20 - Program. 23.25 - 'Astra' przedstawia. 0.05 - TV film fab. 'Ach, wodewili, wodewili...'.

TV Rosji

7.00 - Więści. 7.20 - Sam na sam przy świadkach. 8.05 - Łudzi interesu. 8.35 - Temat z warszawą. 9.05 - Chcęcie, to wierzcie. 9.35 - Paralele. 10.00 - Kreskówka. 10.25 - Wykiny. 10.45 - Teatr: 'Sobowroty'. 23.00 - Dziennik. 23.20 - Program. 23.25 - 'Astra' przedstawia. 0.05 - TV film fab. 'Ach, wodewili, wodewili...'.

Wyrazy głębokiego współczucia śmierci siostry skądą uczeniowie, rodzice, w... Szkoły Średniej Wileńskiej Szkoły Średniej nr 26

Głęboko współczują Marcie i Marysi OLEŃSKIM z powodu utraty ukochanej Marysi uczeniowie, rodzice, w... Szkoły Średniej Wileńskiej Szkoły Średniej nr 26

Rocznice tygodnia

6 kwietnia 1822 r. urodził się Jozuas Zelwys - Żelwawicz (zm. 1866), litewski poeta i tłumacz.

Przed 180 laty, 6 kwietnia 1812 r. urodził się Aleksander Hercen (zm. 1870), rosyjski myśliciel i pisarz, rewolucyjny demokrat, ówczesnym niepodległości Polski.

7 kwietnia - Światowy Dzień Zdrowia.

Przed 140 laty, 7 kwietnia 1852 r. urodził się Antanas Zukauskas - Wienuolis (zm. 1957), pisarz litewski.

9 kwietnia 1757 r. urodził się Wojciech Bogusławski (zm. 1829), aktor, dramaturg i pedagog, twórca polskiej sceny narodowej.

Przed 145 laty, 9 kwietnia 1847 r. zmarł Filip Walter (ur. 1810), chemik, organicznik, odkrył wiele związków organicznych,

współtwórca polskiej terminologii chemicznej.

10 kwietnia 1972 r. w Moskwie, Waszyngtonie i Londynie została podpisana międzynarodowa konwencja o zakazie broni biologicznej.

Przed 140 laty, 11 kwietnia 1852 r. urodził się Leon Wyczółkowski (zm. 1936), wybitny polski malarz i grafik, autor impresjonistycznych pejzaży, portretów, scen rodzajowych.

11 kwietnia 1922 r. zmarł Romuald Paweł Mierecki (ur. 1860), polski astronom i klimatolog.

Przed 80 laty, 12 kwietnia 1912 r. urodził się Alfonsas Motiejunas (zm. 1979), plastyk litewski.

12 kwietnia 1961 r. w ZSRR wysłano pierwszy na świecie załogowy statek kosmiczny „Wostok-1” z Jurijem Gagarinem na pokładzie.

Telewizja Polska

NIEDZIELA, 5 KWIECIA

8.55 - Program dnia, 9.00 - Rolnictwo na świecie, 9.15 - Dylematy, 9.35 - „Notowania”, 10.00 - Teleranek, 11.00 - Język angielski dla dzieci, 11.05 - „Operacja Mozart” (7) - serial prod. francuski - niemieckiej, 11.30 - „Rzeka Żółta” - serial dok. prod. polskiej, 12.20 - Koncert żywe, 12.50 - Szafka pod zegarem, 13.00 - „Tęcza” - magazyn rolniczy, 14.00 - Tęczywo music-box, 14.45 - „Wróg publiczny nr 1” - film fab. prod. franc. (1954 r.), 16.30 - Finał Pucharu Świata w ujeżdżaniu, 17.30 - „Pieprz i wanilia”, 18.15 - „Telexpress”, 18.35 - 7 dni świat, 19.05 - „Paradise - zacytaj raj!” - serial prod. USA, 20.00 - Wieczoryzka, 20.30 - Wiadomości, 21.05 - „Rodzina Straussów” (5) - serial prod. USA, 22.05 - Sportowa niedziela, 22.35 - Kabaletowa lista przebojów, 23.35 - Świat filmu animowanego, 23.55 - Teatr czy li świat.

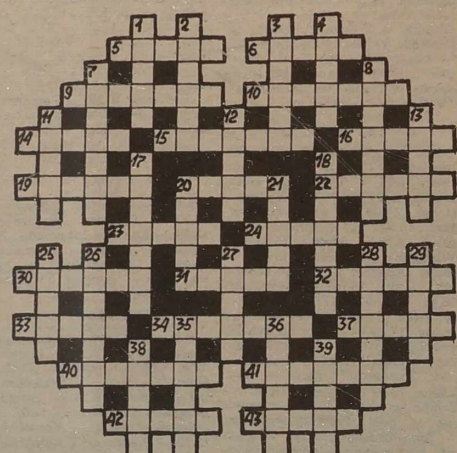
SRÓDA, 8 KWIECIA

11.00 - „Kobieta za lada” (4) - film fab. prod. czeskosłowackiej, 12.00 - Giedra grzy, giełda szan, 12.15 - „W drugim planie” - reportaż, 13.00 - Wiadomości, 13.10 - Program dnia, 13.15-17.10 - Telewizja edukacyjna, 17.10 - Program dnia, 17.15 - Dla młodych widzów: Sami o sobie, 17.45 - „Wychoś wawca” - serial prod. USA, 18.15 - Telexpress, 18.35 - Klinika zdrowego człowieka, 19.00 - „Bill Cosby Show” - serial prod. USA, 19.30 - Encyklopedia II wojny światowej, 20.00 - 10 minut dla ministra pracy, 20.15 - Dobranoc, 20.30 - Wiadomości, 21.05 - Studio sport, 22.55 - Reflex, 23.10 - Rozmowy z Nikodemem, 23.45 - Wiadomości wieczorne, 24.00 - „Daleko od góry” (6) - serial prod. TP.

Sprawa dla reporterki, 24.10 - Powrót Bardów - Piotr Brzozowski - „Raport” - polski program międzynarodowa, 24.10 - Wiadomości wieczorne, 24.15 - Szumy, złygi, ciagi, 24.15 - „Moja noc u Maud” - film prod. franc.

SOBOTA, 11 KWIECIA

8.25 - Program dnia, 8.55 - Wiadomości, 9.20 - Rynek - Agor, 9.30 - Wiadomości poranne, 10.00 - „Ziarno”, 10.35 - „5-ty dzień”, 11.30 - Język angielski dla dzieci, 11.35 - „Wojewoła znowe Niemo” - serial prod. USA, 12.00 - „Śledkama wydyne”, 12.30 - „Z. Polska dem” - magazyn polityczny, 13.00 - Wiadomości, 13.10 - Program dnia, 13.15 - Wskwi dalekie i bliskie, 13.50 - Eko-echo, 14.00 - Wskwi program publicystyczny, 14.30 - M-1 i świat, 14.45 - Wskwi ney przedstawia, 16.00 - Z. archiwum Teatru Telewizyjnego, 16.30 - „Trzy słowy”, 16.35 - Telexpress, 18.35 - Magazyn kulturalny „Wzajem”, 18.40 - „W 80 dni dookoła świata” (ostat.) - serial prod. USA, 19.00 - Businesswomen Club, 20.00 - Program informacyjny dla dzieci, 20.10 - Dobranoc, 20.30 - Wiadomości, 21.00 - Polska ZOO, 21.20 - „Korczak” - film fab. prod. pol. 23.15 - Prezentacja wydarzeń tygodnia, 23.30 - Cenzurowanie, 0.30 - Sportowa sobota, 0.25 - Film fab.



Krzyżówka

ROZRYWKI UMYŚLOWE

POZIOMO: 5 - łódź sportowa; 6 - z rodziny karpiowatych; 9 - rosyjski malarz - pejzajsta (1861-1900); 10 - podstępne działanie; 14 - naczynie do przechowywania gazów skroplinnych; 15 - wybitny fizyk i chemik angielski; 16 - gęsta tkanina używana na wesy; 19 - niemiecki kompozytor, poeta, teoretyk sztuki (1813-1883); 20 - narodowy lańec ukraiński; 22 - jezioro w szwajcarskiej części WNP; 23 - miejsce obozowania; 24 - słone bezodpływowe jezioro w europejskiej części Rosji; 30 - twórca literacki; 31 - sygnał na trawce; 32 - technika druku; 33 - głos męski; 35 - znakomita baletnica, artystka ludowa ZSRR; 37 - płytka zatoka oddzielona od morza mierzeją; 40 - szybka odpowiedź; 41 - proces upowszechnienia wykształcenia; 42 - piata za usługi; 43 - znany pisarz i dramaturg bułgarski.

PIONOWO: 1 - wynalazek Popowa; 2 - towarzyska rozrywka; 3 - sztuka W. Majakowskiego; 4 - czekal na nią Filon; 7 - dowódca I Dywizji Piechoty im. T. Kościuszki; 8 - organizacja, instytucja; 11 - roślina okopowa; 12 - z rodziny komosowych; 12 - z żagłami; 13 - gaz; 17 - muzeum w Petersburgu; 18 - powieść I Gonczarowa; 20 - zbiór przedmiotów posiadających jednokową cechę; 21 - barwny dwustronny dywan; 25 - blokcek; 26 - modny obecnie rodzaj gimnastyki; 27 - miasto i port w Bułgarii; 28 - starożytny grecki okręt wiosłowy; 29 - pies myśliwski; 35 - mieszkaniec rewijski bałtyckiej; 36 - drewno owocowe; 38 - użyteczny produkt pracy ludzkiej; 39 - kosmonauta radziecki.

Ułożył Grzegorz BACEWICZ

ROZWIĄZANIA KRZYŻÓWKI Z 28 MARCA

POZIOMO: bachmat, inercja, sałata, Yawata, rosomak, stryj, U. tona, bagno, kółka, chomąto, delegat, nenufar, uroda, rozen, grafik, matrona, Teresa, fiłety, Andrycz, maraton.

PIONOWO: wczasy, umiar, ateizm, piroman, redyk, uchwyty, bractwo, antenat, jatagan, ukosnik, Banu, ocean, sepeja, aryston, retorty, Decytyma, „Eneida”, roleta, masyw, afera.

PONIEDZIAŁEK, 6 KWIECIA

14.30 - Wiadomości, 14.40 - Program dnia, 14.45-17.10 - Telewizja edukacyjna, 17.10 - Program dnia, 17.15 - LUZ - program meteołatów, 18.15 - Telexpress, 18.35 - „Antena”, 19.00 - „Al!” - serial prod. USA, 19.30 - Kraje, narody, wydarzenia, 20.00 - Opinia publiczna, 20.15 - Dobranoc, 20.30 - Wiadomości, 21.05 - Teatr Telewizyjny: Jean-Claude Brisville - „Kolacja”, 22.45 - Good News Festival (4), 23.45 - Wiadomości wieczorne, 24.00 - „Pasport” - film fab. prod. radziecko - francuskiej.

WTOREK, 7 KWIECIA

11.00 - „Dynastia” - serial prod. USA, 11.50 - To się może przydać, 12.05 - Kwadrans na kawę, 12.20 - Turniej tańca towarzyskiego, 13.00 - Wiadomości, 13.10 - Program dnia, 13.15 - 17.10 - Telewizja edukacyjna, 17.10 - Program dnia, 17.15 - Dla dzieci: „Tik-Tak”, 18.05 - Język angielski dla dzieci, 18.15 - Telexpress, 18.35 - Serial filmowy, 19.05 - „Druga rewolucja rosyjska” (3) - serial dok. prod. ang. 19.55 - Narodziny firm, 20.15 - Dobranoc, 20.30 - Wiadomości, 21.05 - „Dynastia” - serial prod. USA, 22.00 - Studio publicystyki „Zapis” przedstawia, 23.15 - Rock-express, 23.45 - Wiadomości wieczorne.



ŚRODEK PRZECIWKO ANGINIE

Tym sposobem można leczyć anginę tylko na początku choroby. Naftę należy przecedzić przez grubą warstwę waty. Koniec patyczka owinąć tą watą, zamoczyć w oczyszczonej naftie i zwilżyć nią migdałki. Należy smarować je co pół godziny w ciągu jednego dnia tak głęboko, na ile się da. Angina szybko minie.

Uwaga: Jeśli choroba jest zaćniona a migdałki są już ropne, to leczenie oczyszczoną naftą jest kategorycznie zabronione.

PIĄTEK, 10 KWIECIA

11.00 - „Dziedzictwo Guldenburgów” (6) - serial prod. niem. 11.45 - Szkoła dla rodziców, 12.00 - Dziatkowe spotkania, 12.40 - Moja modlitwa, 13.00 - Wiadomości, 13.10 - Program dnia, 13.15-17.10 - Telewizja edukacyjna, 17.10 - Program dnia, 17.15 - Dla najmłodszych: „Ciuchcia”, 18.05 - Język angielski dla dzieci, 18.15 - Telexpress, 18.35 - „Warto wiedzieć” - magazyn popularnonaukowy, 18.55 - Za kierownicą, 19.00 - „Dziedzictwo Guldenburgów” - serial prod. niem. 19.50 - Klub dobrej książki, 20.15 - Dobranoc, 20.30 - Wiadomości, 21.05 - „Irlandzcy” (4) - serial prod. irlandzko - francuskiej, 21.55 - Polskie ZOO, 22.10 -

Wrocławska giełda towarowa

Biuro Handlowe „HAES” 53-601 Wrocław, ul. Tęczywa 67, Polska, tel. (071) 441512 fax (071) 447419 tix 715201 tix 61

Nawiążemy współpracę handlową z firmami rynku walutowego w każdej branży.

W tej chwili oczekujemy ofert sprzedaży między innymi:

- orzechy ziemne,
- orzechy laskowe,
- rodzynki,
- drewno iglaste (deski 22x100x1200),
- różne metale kolorowe.

KURIER Wileński

Dziennik społeczno-polityczny Rady Najwyższej i Rządu Republiki Litewskiej. Ukazuje się od 1 lipca 1953 r.

Nasz adres: 2019, Wilno, al. Leiswas 60. Indeks 67218. Cena 1 rb. (13 kop. akcya). W Polsce - 800 zł. Zam. 1204. Nr rejestracji - 322. Drukarnia przedsiębiorstwa „Spauda”.

Redaktor Zbigniew BAŁCEWICZ

Usługi XERO oraz biuro ogłoszeń reklam - ul. Soboc 1 (od południa) czynne od 9.00 do 17.00 w dniach pracy. Tel.: 62-66-64.

PILNE ogłoszenia są przyjmowane w redakcji, al. Leiswas 60, 12 piętro, pokój nr 1212, tel. 62-69-63.